



«إنهم يعرضون أفلاماً إباحية للأطفال في المدارس!»

WWW.ALKOMPIS.SE



السفير اللبناني  
لا يمكننا منح حاملي وثائق السفر السويدية  
تأشيرة دخول قبل موافقة الأمن اللبناني  
ص 12

رائد الشاعر الخبير بتحلية المياه:  
مشوار النجاح يحتاج إلى صبر ومثابرة  
ص 16

زوجتي تتهمني بمحاولة قتلها  
وابنتي تشهد ضدي  
ص 13



رؤى الموالي:  
أصمم للمرأة الجريئة الواثقة من نفسها  
التي تحب الأناقة والتميز  
ص 11



## قوارب الموت... هل من بديل؟



### DAHAN EXPORT OVH IMPORT AB

أضوية إنارة (LED) للسقوف الثانوية  
قياس 60x60 اقتصادية بصرف الكهرباء  
إنارة أبيض ثلجي مشعة ذات شكل مميز وبأسعار جيدة  
وصلت حديثاً ولأول مرة

مراوح للسقوف الثانوية  
قياس 60x60 بدون صوت وقوة فائقة  
تعمل بجهاز تحكم عن بعد  
وبثلاث سرعات



سعود : 0762880066

فهد : 0762880055

المدير محمد : 0700399099

# من المبكر الحديث عن نعي الصحافة الورقية

تصدر مرة واحدة في الشهر حالياً، وتوزع مجاناً بالبريد وعبر مراكز ثابتة في عدة مناطق منها: سكونة وستوكهولم ويوتيبوري ونورشوبنغ ولينشوبنغ واسكليستونا، وهي خدمة إعلامية باللغة العربية هدفها المساهمة في تلبية الحاجة إلى وجود وسيلة إعلامية تتفاعل مع الجاليات العربية في السويد وأوروبا حول كل ما يجري من أخبار ومستجدات تهم الجاليات الناطقة بالعربية.

صحيفة الكومبس وسيلة إعلامية جادة تحاول التركيز على القضايا التي تهم الاندماج بالمجتمع والتعريف بحقوق كل الأشخاص و الجماعات حسب وضعها القانوني في السويد وأوروبا، إضافة إلى التواصل مع ما يجري في البلاد العربية والعالم والتشجيع على الاستفادة من التجارب وتنوع الثقافات بين الشعوب، من خلال التعريف بالآخر والاطلاع على نمط الحياة التي اختارتها الشعوب وطريقة وضعها للحلول التي تحتاجها في إدارة المجتمع وتطوير المؤسسات وزيادة الرفاهية.

هيئة تحرير الكومبس تضم العديد من الصحفيين والإعلاميين المتعاونين معها من داخل السويد وخارجها.

## المؤسس ورئيس التحرير

د. محمود صالح آغا

0729718898

ma@alkompis.com

## سكرتير التحرير

نزار عسكر

0737641489

nazar@alkompis.com

## المبيعات

مازن كلسي

0736690378

sales.skane@alkompis.com

مواقع شبكة الكومبس الإعلامية على الانترنت

موقع الكومبس بالعربية

www.alkompis.se

موقع الكومبس بالسويدية

www.al-tid.se

موقع راديو الكومبس

www.radioalkompis.se

جريدة الكومبس الورقية

www.alkompis.se/newspaper

موقع الانتاج الاعلامي

www.al-media.se

صفحة الكومبس على الفيسبوك

www.facebook.com/alkompis.se

موقع الشبكة الرئيسي

www.alkompismedianetwork.com

الأخذ بعين الاعتبار حاجات ما يريد أن يقرأه ويطلع عليه الناطق بالعربي في السويد، ليس بالضرورة أن يطابق ما يريد أن يتابعه غيره في المجتمع السويدي، إضافة طبعاً إلى عوامل أخرى، تمت مناقشتها بالندوة.

الندوة تضمنت مداخلات ومساهمات عديدة، منها مساهمة بينت بالأرقام أن حجم المطبوعات الإعلامية في السويد، مع أنه تراجع في الآونة الأخيرة إلا أنه لا يزال يطغى على حجم الإعلام الرقمي، الطلب على المعلومة والخبر المحلي من بين الأسباب التي تشجع على الاحتفاظ بالجريدة المطبوعة، وهذا ما يؤكد عدم صواب تحضير بيان نعي لورق الصحف وللصحافة الورقية.



رئيس التحرير  
د. محمود صالح آغا

في نهاية الشهر الأول من العام الحالي، تلقت شبكة «الكومبس» دعوة رسمية من الراديو السويدي، للمشاركة بمداخلة إعلامية، إلى جانب عدة مداخلات أخرى. أمام حوالي 100 من مدراء الراديو، تمت دعوتهم من مختلف المدن والمحافظات السويدية.

الأسئلة والنقاشات التي تلت المداخلة، ركزت على قرار شبكة «الكومبس» إصدار جريدة ورقية باللغة العربية، في وقت قد يعتبر هذا القرار مغامرة، أمام انتشار الصحافة الإلكترونية.

الإجابة على هذه الأسئلة اعتمدت على حقائق عديدة لم يكن يعرفها أغلب المجتمعين بالندوة تتعلق بالجاليات العربية والناطقة بالعربية وحجمها في السويد، إضافة إلى أن «الكومبس» وعلى لسان رئيس تحريرها، أوضح أن احترام عقل وذوق ومشاعر المتلقي هو أحد أسرار نجاح انتشار جريدة «الكومبس» الورقية، فالأمر لا يتعلق بتعبئة صفحات وكتابة حشوات وشبه مقالات فقط من أجل الكتابة.

عملية اختيار الموضوع أو المادة إجمالاً التي تناسب المطبوعة الورقية، يخضع لمعايير تختلف عن الاختيار للراديو أو للموقع الإلكتروني،

الكومبس - كلمة العدد: تشهد أسرة تحرير شبكة «الكومبس»، قبل كل عدد من إصدار الجريدة الورقية نوعاً خاصاً من أجواء العمل، يعيدنا إلى بيئة العمل الصحفي الطبيعية والحقيقية، هذه الأجواء وعلى الرغم من ارتفاع وتيرتها وربما صعوبتها أحياناً، تجعلنا عندما نتناول الجريدة فور وصولها من المطبعة، نشعر بالراحة والفخر، بأننا أنجزنا شيئاً ملموساً، نحس به ونستمتع بالتواصل معه ليس فقط بصرياً ولكن عن طريق اللمس باليد، وما يزيد من هذا الشعور أننا نعلم أن هذا الجهد سينتشر بين أيادي الآلاف من المتابعين.

الصحافة الإلكترونية ومع أن متاعبها ليست أقل من الصحافة المطبوعة، إلا أنها لا تتيح لنا مثل هذه الفرصة، وبالتالي قد لا تتيح لعدد كبير من المتابعين متعة تقليد صفحات الجريدة وقراءة موادها في أماكن مختلفة، ليس بالضرورة أن تتوفر فيها الأجهزة الإلكترونية.

العديد من الكتاب والمهتمين، سارعوا منذ فترة بإعداد بيان نعي للصحافة الورقية، بعد أن اتسعت سطوة الرقمية وتزايد توفر وسائل الاتصالات الإلكترونية. لكن في الحقيقة لا يزال بريق المطبوعات قائماً، هذا ما تشير إليه الإحصاءات والدراسات الإعلامية.

Al Kompis Media Network är ett mediabolag med ambitionen att underlätta integrationen mellan de människor och kulturer som finns i Sverige idag. Vi på Al Kompis är övertygade om att integrationen är ömsesidig och inser att det är viktigt att majoritetssamhället får möjlighet att lära sig mer om de vanor, traditioner och kulturer som de nya svenskarna tagit med sig till Sverige. Al Kompis papperstidning 25 000 sidor och trycks i 28 består av exemplar. Den distribueras av utdelare speciellt utvalda platser 40 och på i Stockholms län, Malmö, Landskrona, Helsingborg och Göteborg.

Vi kan skicka tidningen till dig med post, var som helst i landet.

Vill du ha tidningen så skicka din adress till oss på:  
adress@alkompis.se

Alkompis.se hittar du på nätet och har unika besökare varje dag 20 000 redan besökare på Facebook och 140 000 samt personer. Al 420 000 en mediaräckvidd på Kompis åtnjuter väldigt högt förtroende bland våra läsare som ser oss som "Sverige på arabiska".  
Besök gärna också vår svenskspråkiga systertidning Altid.se.

MVH

Redaktionen



69,98  
kr/Kg

Färsk kycklingfilé



69,98  
kr/Kg

Färsk fransyska EU



9,98  
kr/st

Pågen veckanstoast 800g



29,98  
kr/st

Brajlović Rostiljska  
400g

Chtoura citronjuice 1Lit



4,98  
kr/st

Saudiskt dadlar  
500g



9,98  
kr/st



Chtoura Fields tomatpuré  
820g



Wolverine  
energidryck 4-P 25Cl



Chtoura Fields tonfisk 160g



Podravka ajvar mild/stark  
670g



Fingers mjölkchoklad  
114g



AloeVera Dricka  
(4 sorter) 500ML



Namakin Pickles  
Saltgurka/Pickles "Shoor"  
750g



Al Amira nötter  
SuperExtra 450g



Blue Horse basmatiris  
5Kg



Bayo rundris  
5Kg



Färsk kyckling  
mage/lever/hjärta



Griller hel kyckling  
750g



Agadeer kyckling drumsticks  
2kg



Palmolive duschcrème  
750 MI



Comfort sköljmedel  
(2 sorter) 4Lit



Ariel Traditional tvättmedel  
4,615 Kg



WC DUCK Aktiv Gel  
(3 sorter) 750ML



Huggies våtservetter  
(2 sorter)

يسري هذا العرض من 2015-04-25 ولغاية 2015-04-30

Alekärrsgatan 8-10, Göteborg, tel 031-193419  
Öppettider: Mån-fre 9-20, lör 9-19 och sön 10-19

[www.Orientus.se](http://www.Orientus.se)



# قوارب الموت ... هل من بديل؟

## – السويد: تفاعل وردود فعل رسمية

في السويد تفاعلت الصحافة والأحزاب السياسية مع وتيرة ارتفاع عدد ضحايا قوارب الموت، رئيس الوزراء السويدي ستيفان لوفين وصف حوادث غرق المهاجرين في مياه البحر الأبيض المتوسط خلال الأيام القليلة الماضية، بالمأساة التراجيدية والكارثية.

ودعا لوفين خلال لقاء مع الراديو السويدي إلى ضرورة إيجاد المزيد من الحلول الفعالة، وذلك عن طريق قيام أكبر عدد ممكن من الدول الأوروبية بتحمل مسؤوليتها عن أوضاع اللاجئين.

اقتراح تفعيل «الهجرة الشرعية» والبحث في إمكانية تقديم طلبات لجوء في السفارات عاد أيضا إلى واجهة تصريحات المسؤولين السياسيين، المقترح واجه انقساماً حاداً داخل الحكومة السويدية، فقد أعلن حزب اليسار والبيئة عن تأييدهما لالتماس اللجوء عبر السفارات، في حين رفضه الحزب الاشتراكي الديمقراطي. المقترح قسم أيضا أحزاب المعارضة فيما بينها فقد أيده المسيحي الديمقراطي ورفضه المحافظين «الموديرات».

من جهته أكد المفوض الأوروبي لشؤون الهجرة ديمتري أفرامبولس في أكثر من مناسبة على أهمية السماح للناس بتقديم اللجوء في السفارات الأوروبية بالخارج، عن طريق تعيين ملحق خاص بشؤون الهجرة في كل سفارة.

وقالت وزيرة الخارجية السويدية مارغوت فالستروم إن فكرة المقترح جيدة، لكن يجب النظر إليها من ناحية كيفية تطبيقها على أرض الواقع، خاصة مع وجود ضغط هائل تعاني منه البعثات الدبلوماسية في الخارج.

ولكن هل فعلا يوجد إرادة سياسية لحل مشكلة الهجرة غير الشرعية وركوب قوارب الموت؟ وهل يجب ذهاب هذا العدد الكبير من الضحايا في كل مرة، لكي يجتمع القادة والمسؤولين الأوروبيين لاستصدار معايير وإجراءات جديدة؟

المسؤولة في المجلس الاستشاري الأوروبي أسبازيا بابادوبولو، وهو المجلس المختص بشؤون الهجرة والمهجرين والمنفيين انتقدت في حديث مع محطة يورونيوز الإخبارية سياسة الاتحاد الأوروبي الذي لم يتعامل دوماً بجدية مع مسألة المهاجرين، حسب قولها، وقالت إن هناك بلدان أوروبية لا تبالي بإنقاذ الناس في البحر المتوسط. مضيفة إن الأوروبيين لم يركزوا على ترتيب استقبال المهاجرين وغالبيتهم من سوريا أو أريتريا ولم يعملوا من أجل وضع حد لتهرب البشر، وطالبت الاتحاد الأوروبي بتأسيس سياسة واضحة للهجرة وبإعطاء فرصة للهجرة الشرعية.

المسؤولة الأوروبية اعتبرت أيضا نظام دبلن حملا ثقيل على بعض الدول الأوروبية، موضحة ضرورة ابتكار نظام جديد مختلف يؤمن المسؤوليات ويوزعها بين الدول الأعضاء في الاتحاد بشكل متكافئ. مع الأخذ بالاعتبار كيفية توزيع اللاجئين بما يتناسب مع مكان إقامة أقاربهم أو معارفهم ليكون لهم مستقبل أفضل.



## – المعايير الجديدة للاتحاد الأوروبي

فمن ضمن ما توصل إليه وزراء العدل والخارجية في الاتحاد الأوروبي، يوم الاثنين 20 أبريل/نيسان، للحد من أزمة قوارب المهاجرين: تحسين إجراءات الإنقاذ ومضاعفة الموارد المالية، وتسريع البت في طلبات اللجوء، على أن لا تتجاوز الشهرين، من تاريخ تقديم الطلب، وتشمل النقاط الأخرى أخذ بصمات المهاجرين وتسجيلهم وتقديم محفزات لهم للعودة إلى أوطانهم.

إضافة إلى تعزيز حملات خفر السواحل التي تحمل اسم «تريتون»، كما سيسعى الاتحاد إلى الحصول على تفويض عسكري لإطلاق النار، كطلاقات تحذيرية أو لتدمير قوارب المتاجرين في البشر، عند فرارهم، وترك اللاجئين يواجهن مصيرهم في عرض البحر.

المفوضة الأوروبية، فيدرিকা موغيريني اعتبرت الإجراءات الجديدة رد قوي من قبل الاتحاد للحد من ماسي البحر المتوسط قائلة «إن حزمة الإجراءات التي اتخذها الاتحاد تتكون من عشر نقاط، وهي رد قوي من الاتحاد الأوروبي حيال هذه المأساة، وهذا الرد يظهر قدرة جديدة على التعامل مع الأوضاع المستجدة وتوفر إرادة سياسية».

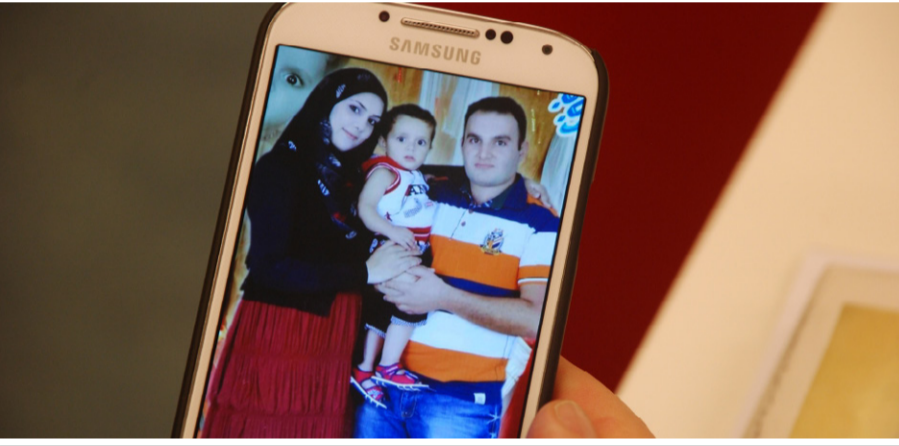
**الكومبس – موضوع الغلاف: العديد ممن وصلوا إلى السويد خلال فترة الثلاث أو الأربع سنوات الأخيرة، مروا هم أو عائلتهم بتجربة ركوب البحر بقوارب متهالكة لعدة أيام من أجل الوصول إلى السواحل الأوروبية، بحثا عن حياة أفضل، والعديد أيضا ممن استطاعوا أخيرا الوصول، قد يخططون لجلب بقية أفراد أسرهم بنفس الطريقة. فإلى الآن لا يوجد بديل ثالث لخيارين أحدهما مر، إما البقاء في مخيمات اللاجئين بلا أمل أو التعرض لخطر المجازفة بالوصول إلى هذا الأمل.**

غرق قوارب الموت وسط البحر المتوسط أو بالقرب من شواطئه، ليس بالأمر الجديد، لكن ارتفاع عدد ضحايا هذا النوع من الموت، المتزايد بشكل غير مسبوق، مع بداية العام الحالي استصرخ العديد من المنظمات المدنية ووسائل الإعلام في أوروبا، لحث المسؤولين في الاتحاد الأوروبي على معاودة البحث في حلول أكثر جدوى لوقف أو التقليل من عدد الضحايا في البحر المتوسط.

ثمن لفت أنظار المسؤولين في الاتحاد الأوروبي، مرة أخرى إلى قضية «قوارب الموت» كان باهظا، فقد غرق أكثر من 1600 شخص خلال 10 أيام فقط، سبقت اجتماع وزراء العدل والخارجية الأوروبيين في 20 من شهر أبريل/نيسان، إضافة إلى رقم مشابه، لضحايا غرقوا وهم في طريقهم خاصة إلى السواحل الإيطالية، منذ بداية العام الحالي.

التحرك الأوروبي الجديد والذي أسفر عن معايير جديدة للتعامل مع الهجرة غير الشرعية، لا يزال غير كافيا ولا يفي بحل المشكلة من جذورها.

# عماد محمد بعد 18 شهرا من فقدانه 11 شخصا من عائلته: أتابع بحزن وألم أخبار قوارب الموت



عبر عماد محمد الذي كان فقد 11 شخصا من أفراد عائلته في حادث غرق قارب المهاجرين بتاريخ 11 تشرين الأول / أكتوبر 2013 عن صدمته من استمرار غرق المزيد من قوارب الموت، التي تسببت بفقدان أعز ما يملك.

يقول لـ الكومبس: « أتابع بحزن وألم شديدين هذه الأخبار، التي تنقلني حتما إلى ما قرّ بي من شريط مأساة من الصعب أن يذهب عن مخيلتي، مع أنني أحاول قدر الإمكان تجاوز آثار هذه الأزمة».

عماد كان في القارب الذي غرق قبالة السواحل المالطية يوم 11 تشرين الأول ( أكتوبر ) 2013، وفقد فيه زوجته الحامل التي كادت أن تضع طفلها الجديد، وطفله الصغير، وشقيقين له مع زوجاتهم وأطفالهم. وقد أصيب في رأسه بجروح، وأغمي عليه، أثناء محاولته إنقاذ زوجته وطفله، قبل أن يتم إنقاذه، بعد ذلك من خفر السواحل المالطية.

## هل الوصول إلى أوروبا يستدعي كل هذه المخاطر؟



الصديق خالد خالد:

اعتقد أن الموت واحد سواء في عرض البحر أو على أيدي طغاة البشر.

عندما ركبت البحر كنت مدركا تماما انه ربما ينتهي بي الأمر في بطون الأسماك ومع ذلك لم أتردد.

والسبب هو ان مجرد التفكير بإحدى النهايات المحتملة لي في بلدي(سوريا) جعلت فكرة ان اكون طعاما للأسماك أكثر أمانا وراحة وأسهل

الصديق Hani Haj Hamdo

قد تكون فرص الموت في بلادهم أقل من فرص الموت في البحر لا شيء يستحق ان تضحي بحياتك أو حياة عائلتك من اجله.

والمصيبة الكبرى بعد ركوب البحر والمخاطرة ما بتعجبهم أوروبا.

د. محمود صالح آغا

طرحت شبكة الكومبس الإعلامية موضوعا للنقاش عبر صفحتها على الفيسبوك، لاستطلاع آراء المتابعين حول الثمن الذي يدفعه المهاجرون للوصول إلى السويد أو أوروبا وهل يستحق الحصول على إقامة المغامرة بحياة العائلة والأطفال؟

الموضوع لاقى تفاعلا وشهد عدة آراء نختار منها ثلاثة مساهمات:

الصديق Haytham Ayman كتب من ضمن ما كتبه:

من بين كل 10 قوارب يصل فقط 9 وبالنهاية الموت مكتوب ولكن عندما لا تجد طعاما تطعميه لأولادك ولا تستطيع منحهم الدفء والحماية، وتنذل أمام عيون اهلك وتروح تتذلل لأي أحد لكي يستضيفك عندها من المؤكد أنك ستركب البحر ..

# EDURUS AB

لشواهد القبور

أكبر الشركات المزودة لشواهد القبور في السويد  
المزود الرسمي لشركتي FONUS, SBF  
الشركة الوحيدة التي تغطي بخدماتها كل أنحاء السويد  
لدينا خدمة تلقي المكالمات بعدة لغات ومن بينها العربية  
لدينا أجود الأحجار بأسعار منافسة ومكفولة

لطلب والاستفسار زوروا الموقع الإلكتروني  
WWW.SHWAHEDEDURUS.COM

واتصلو بنا على الرقم  
08 6735500  
rawah.zeidan@edurus.se



## ذكراكم في قلوبنا

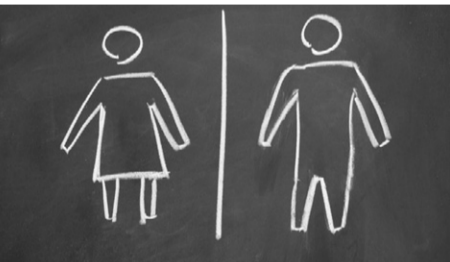


## المهاجرون والثقافة الجنسية في المدارس السويدية:

# هناك من يتوهم بأن أفلاماً إباحية تعرض للأطفال في المدارس

يبلغ العمر الوسطي لممارسة الجنس في السويد 17 عاما مقارنة مع 15 عاما في الولايات المتحدة الأمريكية الأقل صرامة تجاه التعليم الجنسي.

ويضاف إلى ذلك وجود مجهود عالمي تقوم به منظمات كاليونيسيف لنشر وعي جنسي مماثل لذلك الذي يتم نشره في المدارس السويدية وذلك لنجاعة هذا الأسلوب في تخفيض الإصابة بالأمراض المنتقلة جنسيا وحماية الأطفال من الاستغلال.



### - بين ثقافتين:

تشغل قضية الثقافة الجنسية في المدارس حيزاً من حالة الصدمة الثقافية التي تصيب القادم الجديد إلى السويد وهنا يجب التفكير هل الوضع في العالم العربي مع انعدام هذه المواد ضمن المدارس هو أفضل؟

تغيب الإحصائيات الدقيقة عن قضايا التحرش الجنسي بالأطفال وذلك لتكتم معظم العائلات على الأمر ولكن لا يمكن إنكار أن ذلك يحصل وبكثرة، وتقتصر مصادر الثقافة الجنسية لدى المراهقين على الأهل والإنترنت بما تحويه من مواقع إباحية ومعلومات خاطئة بالإضافة للمعلومات المتناقضة بين الأقران أيضاً بما تحويه من معتقدات ومعلومات خاطئة.

كل ذلك يعزز الاعتقاد أن وجود مادة توعية جنسية في المدارس هو الأفضل لأطفالنا و يبقى هنا واجب الأهل في الموائمة بين ما يتلقاه الطفل من معلومات في المدرسة وبين قيمهم الاجتماعية والدينية.

مي الإختيار

في الصف الخامس (سن الحادية عشر) يتم التركيز على المواضيع المتعلقة بسن البلوغ والتطور الجسدي والاستمنا، بينما يتم التركيز في الصف الثامن (سن الرابعة عشر) على الوظائف الجسدية والأمراض المنتقلة جنسيا، وفي الصف التاسع يتم التركيز على قضايا العلاقات، ويتم تطوير المعلومات التي تعطى للطلاب حسب السن فإجابة طفل في الصف الخامس عن سؤال «ما هو الحب؟» ستكون مختلفة عن إجابة طالب في الصف التاسع.

ولا تقتصر الثقافة الجنسية فقط على المدرسة حيث يمكن للطلاب التوجه إلى مراكز الشباب والتحدث مع مختص للحصول على استشارة فردية.

### - لماذا الثقافة الجنسية؟

تشير الأرقام الصادرة عن اليونيسيف إلى أن جميع الأطفال هم عرضة لخطر العنف الجنسي، والذي يحصل في جميع المجتمعات و في المنازل والمدارس والشوارع وحتى عبر الإنترنت، وتشير الدراسات إلى أن اضطهاد الأطفال جنسياً غالبا ما يبدأ تحت سن العاشرة ويستمر لسنوات، معظم الضحايا هم من الفتيات وتزداد نسبة التعرض للتحرش الجنسي بين الصبيان ذوي الأعمار بين الخامسة والتاسعة.

وحتى مع صعوبة الحصول على إحصائيات دقيقة، إلى أنه يمكن تقدير أن واحدة من كل عشرة فتيات في العالم تتعرض لعنف جنسي وهنا تبرز أهمية حصول الطفل والمراهق على توعية جنسية ملائمة تتيح له معرفة المقبول والمرفوض وتعزز ثقته بنفسه وبجسده. ولا تقتصر أهمية التثقيف الجنسي على حماية الطفل من التحرش الجنسي ولكنها أيضاً تحمي المراهقين من مخاطر ممارسة الجنس المبكر كالحمل باكراً والإجهاض وعلى عكس السائد فإن الحصول على توعية جنسية صحيحة يساهم بانخفاض حالات ممارسات الجنس مبكراً حيث

الثقافة الجنسية الإلزامية للأطفال فوق عمر السادسة عشر منذ عام 2011 وفي السويد مادة الثقافة الجنسية الإلزامية منذ عام 1955.



### - الثقافة الجنسية في المدارس السويدية:

تعتبر السويد أول دولة تصبح فيها مادة التربية الجنسية الإلزامية فيها ويعود الفضل في ذلك إلى أليس أوتسن جنسن

Elise Ottesen-Jensen التي أسست الرابطة السويدية للتعليم الجنسي Riksförbundet för Sexuell (Upplysning) في عام 1933.

قامت RFSU بإنشاء حملات من أجل التعليم الجنسي في المدارس ومحاربة التمييز وحقوق الإجهاض وبعد أكثر من ثمانين عاماً لا تزال RFSU تعمل من أجل تحسين التعليم الجنسي وقد قادت حملاتها إلى تغييرات تشريعية رئيسية أهمها فرض الإلزامية مادة الثقافة الجنسية عام 1955.

تعتبر مادة الثقافة الجنسية جزءاً من التوعية حول مواضيع الصحة العامة، وتطرح مواضيع متعلقة بتشريح الجسم البشري والوظيفة الجنسية والميول الجنسية والأمراض المنتقلة عبر الجنس كالإيدز، والإجهاض ووسائل منع الحمل.

ولا تقتصر مادة الثقافة الجنسية على طرح حقائق ضمن الصف بل توجد إمكانية للنقاش وتبادل الآراء بين التلاميذ حول مواضيع التحرش الجنسي والعلاقات والمساواة بين الجنسين وغيرها.

في بعض المدارس يتم توزيع الواقي الذكري ضمن الدرس كجزء من التوعية على كيفية الوفاية من الإصابة بالأمراض المنتقلة جنسياً.

وتختلف المعلومات المعطاة حسب العمر ويتم إعطاء الأجزاء الرئيسية في الصفوف الخامس والثامن والتاسع وربما يختلف ذلك من مدرسة لأخرى.

هذه أحد الآراء التي حصلنا عليها عند استطلاعنا لآراء بعض المهاجرين حول تلقي أطفالهم لمادة الثقافة الجنسية ضمن المدرسة وتراوح الآراء بين الرفض القطعي إلى الموافقة الكلية على هذه المادة.

- سلمى 39 عاما ربة منزل مقيمة في السويد منذ عامين و أم لطفل في الثانية عشر من العمر ومراهقة في الخامسة عشر:

لست راضية عن المعلومات التي يتم تدريسها في المدرسة لطفلي وأجد أنها غير متناسبة مع قيمنا وديننا، ويزعجني تناول موضوع المثلية الجنسية ولكن في النهاية أن تعلم خير من أن لا تعلم، وبما أن بقية الأطفال في المدرسة يتلقون هذه المعلومات فمن الأفضل لأطفالي أن يتلقوها أيضاً ولكن لو كان الخيار لي فإني سأمتنع عن تدريس أطفالي هذه المادة.

- محمد 45 عاما مهندس : مقيم في السويد منذ 5 سنوات وأب لطفل في السادسة عشر وطفلة في الحادية عشرة :

عندما قدمت إلى السويد كان عمر أبنائي إحدى عشر عاماً ومعلوماته الجنسية بدائية يحصل عليها فقط من خلالي وخلال والدته، وفي الأعوام الخمس الماضية، استطاعت المدرسة توفير جزء كبير من أعباء تثقيف طفلي جنسياً وأجاب على أسئلتهم بطريقة متناسبة مع أعمارهم ويقتصر دوري مع والدتهم على التوفيق بين ما يتعلمونه في المدرسة وما يتناسب مع قيمنا الاجتماعية والدينية.

لا تدرج مادة الثقافة الجنسية ضمن معظم المناهج في العالم العربي وتقتصر علمية التوعية الجنسية على المعلومات التي يحصل عليها الطفل من الأهل/الأصدقاء/ الإنترنت، وجوبت محاولة بعض البلدان العربية لإضافة مواضيع متعلقة بالتربية الجنسية إلى مناهجها برفض شديد من المجتمع ورجال الدين، وهذا ما يفسر الموقف الحاد التي يتخذها العديد من المهاجرين والمنتقلين حديثاً إلى أوروبا اتجاهها، علماً أن مادة الثقافة الجنسية تدرس في المدارس البريطانية منذ 27 عاماً أما في الولايات المتحدة الأمريكية أصبحت دروس

## تقرير رسمي:

# السويد بحاجة إلى المزيد من المهاجرين للحفاظ على «مجتمع الرفاهية»



ما يعني تراجعاً بمقدار 7 بالمائة مقارنة بالعام 2005.

ويعتقد المدير العام لمكتب العمل ميكائيل خوبيري، أن النقاش حول الهجرة يركز دائماً على التكاليف، قائلاً: ليس الأمر بهذه البساطة أن نحل المشكلة ونخفض التكاليف من خلال القول إن عدداً قليلاً سيأتون إلى هنا. عندها سيكون لدينا مشكلة الإيرادات، لأنه حينها سيكون لدينا عدد أقل من العاملين. لذلك يجب الحفاظ على مستوى أعلى من الهجرة وإعادة النظر في كيفية الإدماج.

## - فروقات

وبحسب مكتب العمل، فإن هناك تبايناً كبيراً في توظيف الأشخاص المولودين خارج السويد. حيث ارتفعت نسبة توظيف ذوي التعليم العالي من 71,3 بالمائة إلى 76,1 بالمائة، فيما كانت الزيادة أقل لدى الأشخاص من ذوي التعليم الثانوي بمقدار 66,9 - 68,8 بالمائة.

وانخفضت نسبة التوظيف لدى الأشخاص الذين يفتقرون إلى التعليم الثانوي بشكل كبير جداً، حيث سجلت في العام الماضي 2014 نحو 37 بالمائة،

وأظهر تقرير مكتب العمل الذي كان موضوعه عن الهجرة الإجمالية والعمل والعمالة، أن عدد مواليد السويد في سن العمل مستمر في الانخفاض منذ العام 2008 وبمعدل 22000 ألف سنوياً، حيث تشير التوقعات إلى استمرار ذلك، وأنه خلال السنوات الست القادمة سينخفض عدد مواليد السويد في سن العمل بنحو 70000 شخصاً.

مقابل ذلك، ارتفعت أعداد العاملين من غير مواليد السويد إلى نحو 304000 شخصاً منذ العام 2006. وخلال الفترة نفسها ارتفعت نسبة العاملين في السويد من المولودين خارج البلاد من 61,6 بالمائة إلى 64 بالمائة، مقارنة مع معدل توظيف الأشخاص المولودين في السويد والذي بلغت نسبته 79 بالمائة، العام الماضي.

**الكومبس - ستوكهولم: قال تقرير جديد صادر عن مكتب العمل في السويد، إن البلاد بحاجة إلى استقبال حوالي مئة ألف مهاجر سنوياً للحفاظ على مجتمع الرفاهية السويدي، وتمويل خدمات الرعاية.**

ونقلت صحيفة «داغنس نيهرتر» عن المدير العام لمكتب العمل ميكائيل خوبيري، قوله إن السويد ستحتاج خلال العقود القليلة المقبلة إلى عدد كاف من المواطنين القادرين على العمل ودفع الضرائب والمشاركة في تمويل خدمات الرعاية والرفاهية وأنها بحاجة لاستقبال المهاجرين بشكل أكبر مما يعتقد معظم السويديين حتى الآن.

وتابع: «الحد من الهجرة يعني أيضاً الحد من عائداتنا المستقبلية».

## تقنيات متطورة للشرطة السويدية تساعدها في كشف الجرائم



**الكومبس - ستوكهولم: حدثت الشرطة من تقنياتها في الكشف عن المجرمين الذين يستخدمون هويات مزورة مختلفة أثناء ارتكابهم الجرائم.**

ونقلت الإذاعة السويدية (إيكوت) عن المسؤول في قسم تكنولوجيا المعلومات للشرطة يوهان لونكفيست، قوله إن الشرطة لديها الآن وسائل تقنية لإثبات أن الكثير من الأشخاص، أعطوا هويات مزيفة عندما ضبطوا أثناء قيامهم بجرائم مختلفة.

وقال لونكفيست: يمكننا الآن الكشف عن الأشخاص الذين لديهم مجموعة من بصمات الأصابع المختلفة في نظامنا بشكل أسرع بكثير مما كان عليه الأمر في السابق، موضحاً، أن بصمات الأصابع تلك تحمل هويات متعددة أو بتعبير أصح، تعود للعديد من الأسماء. وهذا يعني بأن الشخص، قد ارتكب جرائم في السابق.

وبحسب الشرطة، فإن أعداد مرتكبي الجرائم الذين يقدمون هويات مزورة في تزايد.

ومن بين ما تعنيه التحديثات التقنية الجديدة لدى الشرطة، أن يقوم الجاني بترك المزيد من بصمات الأصابع وأكثر من ذي قبل. حيث يجري ربط تلك البصمات مع ستة صور للجاني، صورة للوجه وأخرى للجسد وصور للندب أو الوشم أو العلامات البارزة التي يحملها الجاني، حيث أدت كل هذه الأمور إلى تمكين الشرطة بوجود أدلة من أن بعض مرتكبي الجرائم قد عرفوا عن أنفسهم بأكثر من عشرة هويات مزيفة مختلفة.

### Malmö's bästa marknadsplats

SILVERSMYCKEN SMINK UNDERKLÄDER

SPORTKLÄDER BARNKLÄDER

VÄSKOR CAFÉ MOBIL- & DATORTILLBEHÖR

# SHOPPAN

40 متجر في وسط مدينة مالمو تحت سقف واحد

ملابس للسيدات و الرجال و الأطفال ، خياط ، مستحضرات التجميل  
مصوغات فضية ، ساعات ، اكسسوارات المحمول  
ملابس إسلامية و خدمات الكمبيوتر

من الثلاثاء إلى الجمعة : 11 - 6 مساءً

السبت و الأحد : 11 - 4 مساءً

العطلة يوم الاثنين فقط

Ring Gabor för mer information på tel: 070-090 15 85  
eller maila på info@shoppan.se

Lantmannagatan 59, Malmö (vid Allfrukt)

Öppet: Tis-fre 11-18 • Lör-Sön 11-16 • Måndagar stängt

# KUNSKAP – ENGAGEMANG – OMTANKE

www.bulowlind.se



## MALMÖ, RISEBERGA

BRA LÄGE - 4 SOVRUM - FRIKÖPT VÄSTERTOMT

Pris: 2 395 000 kr Antal rum: 5 Boarea: 110 kvm Tomt: 486 kvm Adress: Gullbergagatan 26  
Visning: Ring för bokning Mäklare: Andreas Bülow 0708-301 305

EP Bestäld



## OXIE

BARNVÄNLIGT - LJUST - TRIVSAMT

Pris: 1 695 000 kr Antal rum: 4 Boarea: 95 kvm Tomt: 172 kvm Adress: Majsäkersvägen 35  
Visning: Ring för bokning Mäklare: Marianne Berg 0706-50 14 92

EP 149



## MALMÖ, ALMVIK

INGLASAD BALKONG - BARNVÄNLIGT - HISS I MARKPLAN

Pris: 795 000 kr Avgift: 5 168 kr Antal rum: 3 Boarea: 82 kvm Adress: Serenadgatan 23  
Visning: Ring för bokning Mäklare: Daniel Hansson 0709-89 69 49

EP 162



## MALMÖ, HÖGAHOLM

INGLASAD VÄSTERBALKONG - PRISVÄRD - RENOVERINGSBEHOV

Pris: 495 000 kr Avgift: 3 717 kr Antal rum: 2 Boarea: 64,5 kvm Adress: Balladgatan 41  
Visning: Ring för bokning Mäklare: Andreas Bülow 0708-301 305

EP 147



## MALMÖ, ROSTORP

HELRENOVERAD - LJUS - BALKONG

Pris: 750 000 kr Avgift: 2 665 kr Antal rum: 2 Boarea: 53,5 kvm Adress: Smedjekullsgatan 18B  
Visning: Ring för bokning Mäklare: Cecilia Augustsson 0708-25 05 77

EP 199

## هل ترغب في بيع منزلك ؟

اتصل بنا للحصول على تقييم مجاني لمنزلك , نقدم خدماتنا باللغة العربية.

نرحب بكم هنا في **Bulow & lind** واحدة من اعرق شركات العقارات في مالمو.

نحن على استعداد لتقديم المساعدة عند الحاجة مع موظفينا الناطقين باللغة العربية المتواجدين للاستشارة و العون

للتواصل معنا باللغة العربية،الرجاء الاتصال على

**سارة عباس 072 86 121 44**

معنا سوف تجد دائما الوسيط الشخصي

الذي سوف يتاكد من حصولك على أفضل خدمة ممكنة في جميع مكاتبنا

للتقييم و المعاينة المجانية نرحب بكم على هاتف **040 30 03 05**

تفضلوا بزياره موقعنا على الانترنت [www.bulowlind.se](http://www.bulowlind.se)



**Bülow & Lind**  
FASTIGHETS FÖRMEDELING





صورة تعبيرية

## أعراض وعلاج ما بعد الصدمة:

# العديد ممن وصل إلى السويد لا يزال يحمل آثار صدمات الحروب

**الكومبس - خاص:** يعاني العديد من اللاجئين القادمين إلى السويد من بلدان تشهد حروباً طويلة مثل سوريا والعراق، من الكثير من المشاكل النفسية الناجمة عما عاشوه في بلدانهم من أهوال الحرب ومآسيها.

ورغم الوصول إلى السويد والتمتع بحالة الأمن الموجودة فيها، إلا أن العديد من الناس لا يستطيعون التخلص من آثار ما عاشوه بسهولة. حيث ترافقهم الكوابيس ويعانون من تداعيات الصدمة وما بعدها.

تقول منى 35 عاماً (سورية): بالقرب منّا بدأت أعمال إنشاء، بناء جديد، حيث يقومون بتفجير بعض الصخور، بالرغم من تنبيه الجوار قبل القيام بأي تفجير، وبالرغم من علمي بأنني في السويد ولست في سوريا، وأعلم أن ذلك الصوت ليس صوت قذيفة، وأعلم أنها لن تسقط على البيت، وأدرك ذلك ولكن في داخلي هناك شيء ما لا يدرك هذه الحقيقة. هناك جزء من دماغي لا يزال يعتقد أننا في سوريا وهذا الجزء يدفعني للتوتر الشديد والخوف والبكاء دون أي قدرة على التحكم بهذا الشعور، هذا الجزء يعيدني إلى قبو البناء (الملجأ) السوري بكل تفاصيله في كل مرة أسمع صوت انفجار.

محمود 25 عاماً (فلسطين): وصلت للسويد منذ 6 أشهر تقريباً قادمًا من إيطاليا حيث غرق عدد كبير من الأشخاص الذين كانوا معنا على متن المركب بعد انقلابه، حتى اليوم أعاني من صعوبة في النوم، وفي حالة النوم فإنني أرى الكثير من الكوابيس، لا أحب النظر للبحر، في كل مرة انظر له أسمع أصوات الناس وهم يفرقون مرة تلو المرة.

تشكو منى ومحمود مما يسمى بالأفكار الاقتحامية (flash back)، والتي تعد أحد أعراض ما يسمى باضطراب ما بعد الصدمة الذي يرمز له بـ PTSD Posttraumatic stress disorder ويعرف اضطراب ما بعد الصدمة بأنه رد فعل يلي تعرض الشخص إلى حدث مؤلم مهدد للحياة كالختاف، الاعتقال، الاعتداء الجنسي، الكوارث الطبيعية والحروب.

## - معايير اضطراب ما بعد الصدمة

لا يصاب كل من تعرض للحوادث السابقة بهذا الاضطراب، ويحتاج التشخيص للجوء إلى اختصاصي نفسي ولكن حسب الدليل التشخيصي الإحصائي للاضطرابات العقلية DSM فإن المعايير اللازمة لتشخيص الـ PTSD يمكن تلخيصها بما يلي:

1- تعرض الشخص لحدث مفرغ تعرض خلاله هو أو غيره لخطر الموت أو خطر إصابة عضوية خطيرة ورافق ذلك مشاعر خوف وذعر حادة وشعور بالعجز.

2- قيام الشخص باستعادة العواطف التي مر فيها خلال هذا الحادث بشكل مستمر عن طريق التفكير به بشكل دائم أو مشاهدة كوابيس مؤلمة أو استعادته لذكريات مؤلمة دون السيطرة عليها بشكل صور مماثلة لما مر به Flash back بالإضافة للشعور بالانزعاج عند التعرض لأي حدث أو شخص يذكره بالحادث الذي مر به.

3- بذل جهد لتجنب كل ما يرتبط بالحادث الذي مر به من مشاعر وأحداث وأماكن وأشخاص وتجنب الكلام عنه ويمكن أن يترافق ذلك مع عدم القدرة على تذكر بعض الأحداث المتعلقة بالحادث.

4- الشعور بالانفصال عن الآخرين وعدم القدرة على الحب والانزواء بعيداً عن النشاطات والاهتمامات السابقة.

5- فرط حساسية للمؤثرات الخارجية لم يكن موجود سابقاً يتجلى بصعوبة النوم أو البقاء نائماً وسلوك عدواني مرافق مع نوبات غضب وصعوبات في التركيز والمبالغة في رد الفعل عند حصول أي تنبيه كسماع صوت الآخريين أو ملامستهم.

6- يجب أن تستمر الأعراض السابقة أكثر من شهر بعد حصول الصدمة أو الحادث وأن تزداد شدة مع مرور الزمن وتصنف بأنها حالة مزمنة في حال استمرت لأكثر من ثلاث أشهر ويجب أن تؤثر الأعراض السابقة على وظائف المريض وفعاليتها في المجتمع.

تتراوح أرقام الدراسات التي تقيم نسبة الإصابة بـ PTSD بين اللاجئين الذين تعرضوا لأهوال الحروب من 25% إلى 70% مما يجعله من الاضطرابات النفسية عميقة الأثر على حياة القادمين الجدد إلى السويد من منطقة الشرق الأوسط -الأكثر تأزماً في العالم-

حيث تسبب الأعراض السابقة صعوبات في تعلم اللغة الجديدة والاندماج في المجتمع الجديد بسبب الميل للعزلة وترفع نسب العنف العائلي، كل ذلك يجعل من الأهمية بمكان محاولة الحصول على الدعم النفسي المطلوب.

## - كيف تحصل على المساعدة؟

يمكن أن تكون المساعدة بشكل ذاتي عن طريق أن يحاول الشخص مشاركة مشاعره وعواطفه مع الأشخاص الذين يكثرثون له مع المحافظة على نمط صحي وإيجاد شبكة دعم اجتماعي من الأصدقاء والعائلة.

في حال الرغبة بالحصول على مساعدة مختص يمكن أن يتم ذلك عبر مراكز الصليب الأحمر لضحايا الحروب ويوجد حالياً 6 مراكز في كل من ستوكهولم ومالمو وأوبسالا وخوفدي وأوميو، وتم مؤخراً افتتاح فرع آخر في مدينة يوتوبوري.

وتقول المعالجة النفسية Caroline Ramzy وهي إحدى المعالجات في مركز الصليب الأحمر لضحايا الحروب في ستوكهولم لـ «الكومبس»: «إنه تم إنشاء المركز في عام 1985 و يعالج المركز حالات ضحايا الحروب والصراعات ويتم عادة تحويل المريض عن طريق المركز الصحي Vårdcentral أو طبيب نفسي أو من مكتب العمل أو مكتب الخدمات الاجتماعية (السوسيال) ويمكن أيضاً أن يتم ذلك عن طريق اتصال المريض بشكل مباشر بالمركز.

ووفقاً لكارولين فإن الحصول على مساعدة نفسية يحسن من الأعراض بشكل جيد مع الزمن ويتعلم المريض كيف يتعامل مع الأحاسيس وحالات التوتر التي تصيبه مما يحسن بشكل كبير من إمكانية التأقلم والتطور ضمن المجتمع.

## - طرق العلاج

و بما يتعلق بأساليب العلاج المتبعة يستخدم المركز عدة طرق علاجية بحسب كارولين وهي:

العلاج السلوكي المعرفي CPT Cognitive Processing Therapy

العلاج باستخدام حركة العين Eye movement desensitization and reprocessing EMDR

العلاج النفسي الديناميكي psychodynamic

العلاج النفسي بالتقبل والالتزام ACT Acceptance and commitment therapy



كارولين

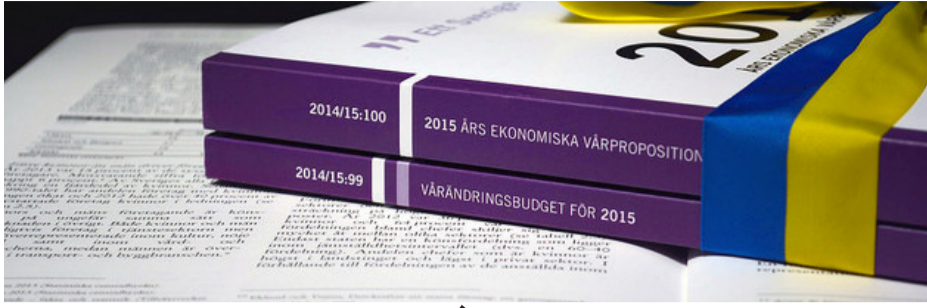
ويضاف لذلك تواجد محلين نفسيين ضمن المركز ويمكن أن يترافق العلاج النفسي بأي من الطرق السابقة مع علاج دوائي موازي. ويقدم المركز العديد من النشاطات الأخرى التي تهدف لتفعيل العملية العلاجية حيث توجد حالياً مجموعة لليوغا العلاجية ومجموعة للتصوير الضوئي ومجموعة خاصة لتدريب السيدات اللاتي يتعاملن أو يتعايشن مع شخص مصاب بالـ PTSD.

ولا تقتصر نشاطات المركز وفقاً لكارولين على المرضى وعائلاتهم بل توجد نشاطات أخرى لزيادة الوعي والمعلومات حول كيفية التعامل مع ضحايا الحروب وكيفية الحصول على المساعدة في مكاتب العمل والمراكز الطبية.

تستمر فترة العلاج بشكل وسطي من 15 إلى 20 جلسة حيث يبدأ العلاج بجلسات أولية من 4-5 مرات وتشير كارولين إلى أن معظم المرضى يبدون تحسناً جيداً مع العلاج.

يمكن أيضاً الحصول على المساعدة في مدينة ستوكهولم من خلال مركز Kris och Traumacentrum

ويتم ذلك عن طريق الطبيب المختص في المستوصف vårdcentral.



## الرابحون والخاسرون من ميزانية الربيع الجديدة

**الكومبس - ستوكهولم: عرضت وزيرة المالية السويدية عن الحزب الديمقراطي الاشتراكي ماغدا لينا أندرشون، ميزانية الربيع المعدلة التي تتضمن صيغة توافقية جرى الاتفاق عليها بين حزبي الحكومة الاشتراكي الديمقراطي والبيئة من جهة، وأحزاب تحالف يمين الوسط المعارضة.**

وبموجب الاتفاق الذي جرى بين الحكومة والمعارضة فإن بإمكان أحزاب الحضر أن يصبحوا مستقلين تماماً، الخريف القادم، عند تقديم الميزانية، للعام المقبل.

ولم ينل مقترح الميزانية الذي تقدمت به الحكومة في شهر تشرين الثاني/نوفمبر الماضي، الأصوات اللازمة لتميره في البرلمان السويدي، ما أدى إلى إسقاطه، إذ دخلت حينها الحكومة في أزمة سياسية، جرى التخليص منها بالتعاون مع تحالف أحزاب يمين الوسط في اتفاق أطلق عليه بـ «اتفاق ديسمبر».

### الرابحون من الميزانية:

- صندوق بطالة العمال: تريد الحكومة زيادة المخصصات المالية التي يقدمها صندوق تعويض البطالة للعاطلين عن العمل، حيث سيبتسني لجميع الذين يصل دخلهم الشهري إلى 25000 كرون، الحصول على 80 بالمائة من قيمة الدخل خلال المائة اليوم الأولى من التعويض، وهذا يعني أن الحد الأقصى للتعويض سيكون 910 كرون لليوم الواحد ما يعادل 20 ألف كرون، شهرياً، فيما مستوى ما يدفعه الصندوق اليوم هو 14960 كرون شهرياً.

### الخاسرون من الميزانية:

- جميع سائقي السيارات: حيث سيتم رفع سعر البنزين بقيمة 55 أوره لليتر الواحد و60 أوره لليتر الديزل. فيما سيتم رفع سعر وقود الإيثانول كرون و18 أوره.

وبعد مرور المائة يوم، سيكون مقدار التعويض 760 كرون في اليوم.

كما رفعت قيمة التعويض الأولية التي تمنح للأشخاص الذين لم يحصلوا على فرص عمل في السويد إلى 365 كرون في اليوم، بدل الـ 320 كرون التي تمنح لهم في الوقت الحالي.

وسيدخل التغيير حيز التنفيذ في السابع من شهر أيلول / سبتمبر القادم.

من شهر كانون الثاني / يناير القادم.

من شهر أيلول / سبتمبر القادم.

من شهر كانون الثاني / يناير القادم.

من شهر أيلول / سبتمبر القادم.

من شهر كانون الثاني / يناير القادم.

من شهر أيلول / سبتمبر القادم.

من شهر كانون الثاني / يناير القادم.

من شهر أيلول / سبتمبر القادم.

من شهر كانون الثاني / يناير القادم.

من شهر أيلول / سبتمبر القادم.

من شهر كانون الثاني / يناير القادم.

من شهر أيلول / سبتمبر القادم.

من شهر كانون الثاني / يناير القادم.

## هذا ما ينساه معظم من يسافر خارج السويد في العطلة!

خاص للسفر (من قبل شركات خاصة) يمكنه تغطية هذه التكاليف، وأية نفقات أخرى، حتى في حال عدم التمكن من اقتناء البطاقة الخاصة في الوقت المحدد وكان الشخص مسجلاً في شركة التأمين، فإن تأميناتها ستغطي التكاليف بجميع الأحوال.

وبحسب صندوق التأمينات فإنه يمكن للشخص دفع المبلغ كاملاً، وحفظ جميع الفواتير، للحصول على التعويضات لاحقاً، أو الاتصال بصندوق التأمينات العامة للحصول على شهادة مؤقتة، ترسل بالفاكس إلى المستشفى.

ويمكن طلب بطاقة EU-kortet عبر موقع صندوق التأمينات العامة [www.forsakringskassan.se](http://www.forsakringskassan.se) أو الاتصال على هاتف الخدمة الذاتية 020524524.

كما يمكن أيضاً إرسال كلمة EUKORT بالإضافة إلى رقم التسجيل الوطني personnummer عبر رسالة نصية، وإرسالها إلى 71020 كما يمكن أيضاً الاتصال على رقم التأمينات العامة: 0771524524.

وتستغرق البطاقة، بعد طلبها، فترة عشرة أيام للحصول عليها، وفي حال اصطحاب الأطفال، فإنه يتوجب أن يكون لديهم بطاقاتهم الخاصة.

**الكومبس - خاص: هل تفكر بالسفر خارج السويد في العطلة الصيفية؟ إذاً عليك قراءة ما ذكره صندوق التأمينات العامة Försäkringskassan، حول أهمية الحصول على بطاقة الرعاية الصحية الأوروبية EU-kortet التي تعتبر إحدى حقوق المواطنين السويديين.**

وقال الصندوق إن التفكير بالإصابات والأمراض هو أمر غير مستحب قبل السفر خارج البلاد، لكن في الوقت نفسه، فإن أشياء صغيرة، مثل الأمراض، قد تدمر العطلة، مؤكداً على أهمية اقتناء بطاقة EU-kortet خلال السفر، لأنها تخول حاملها الحصول على الرعاية الصحية الطارئة في المستشفيات والعيادات الطبية، داخل دول الاتحاد الأوروبي ودول منطقة التجارة الأوروبية، بالإضافة إلى سويسرا.

وأشار البيان إلى أن حاملي بطاقة EU-kortet يدفعون الرسوم الطبية نفسها التي يدفعها السكان المحليون فقط، لكن في حال الإصابة بالمرض في بلد خارج الاتحاد الأوروبي، ولا تملك السويد أي اتفاقية معه، فإنه لا يمكن دفع تعويضات من قبل صندوق التأمينات العامة، لذلك من المهم الحصول على تأمين



## Fynd Börsen

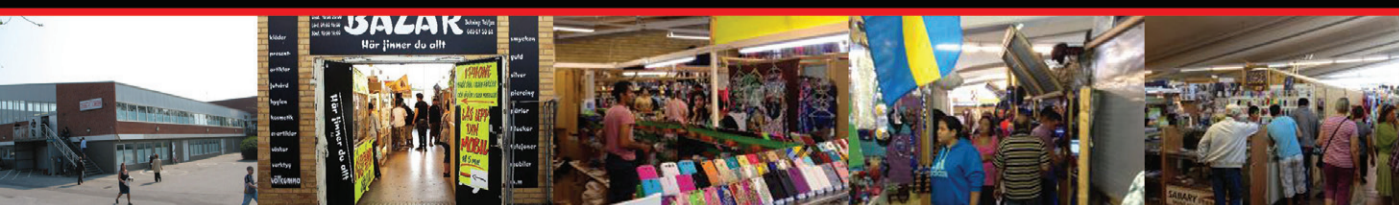
أقدم و أكبر بازار في مدينة مالمو

لبيع الجديد والمستعمل و البازار الأكثر زيارة في مقاطعة سكونة

إحجز مكانك الآن لعرض منتجاتك المختلفة

بأسعار تنافسية لا مثيل لها

للاستفسار 040944110 0736748408 Västra hindbyvägen 14



## جواز سفر مفقود

الاسم: حسام عامر محمد النجار

الجنسية: أردني

رقم جواز السفر: K229819

محل الإصدار: إربد IRBID

تاريخ الإصدار: 2009/4/29

رقم الهاتف: 0769301669

0762977228 :kontakt

مصممة الأزياء العراقية الشابة رؤى الموالي:

# أصمم للمرأة الجريئة الواثقة من نفسها التي تحب الأناقة والتميز

– هل يشترط أن يتمكن مصمم الأزياء من الخياطة؟

بالبداية كنت أقوم برسم التصاميم ومن ثم قررت أن اتقن الخياطة لأنه سيكون هنالك فرق كبير بين أن تعرف الخياطة وبين أن ترسم الموديل في محاولة إيصاله وإفهامه لمن سيقوم بخياطته وبالتالي قد لا يوافق بالضبط مع رغبة المصمم لذلك قررت أن أتعلم خياطة تصاميمي بنفسني.

«أصمم لكل النساء الباحثات عن التميز»

– لمن تصممين الأزياء؟

للمرأة الجريئة الواثقة من نفسها التي تحب الأناقة والتميز ولا تجد حرجاً في ارتداء الألوان ولكل الأشخاص الذين يبحثون عن التميز في إطلالاتهم من الأجانب والسويديين أيضاً فالمتمتعين عليه أن الذوق العام في السويد هو الألوان الغامقة وبدون تفاصيل كثيرة وأنا أريد التحديث في هذا الأسلوب وأيضاً المحجبات هم جزء من المجتمع ومستهلك مهم لأنهم لا يجدون الملابس المناسبة لذلك أنا أصمم لهم الملابس التي تصلح للحياة اليومية والمناسبات بنفس الوقت، أحب استعمال الألوان المبهجة والمريحة للعين.

– هل تعتمدين أن تكون الملابس محتشمة نوعاً ما؟

ليس بالضرورة، حسب الموديل ولكني عموماً أحب القطع التي تحتوي على الكثير من القماش الذي يظهر المرأة وكأنها فراشة، واستلهم الكثير من الموديلات من الثقافات العالمية المختلفة، مثل سراويل عريضة ومريحة من الموروث البدوي وأيضاً على سبيل المثال أكسسوارات معدنية وخرز من الثقافة الإفريقية وهكذا.

كيف تعتمدين التصميم، حسب ذوقك الفردي فقط أم أنك تراعين طلبات الزبائن؟

اعتمد بالتأكيد على ذوقي ولكن أحاول المزج بين ذوق الآخرين أيضاً لأحصل على نتيجة مرضية وكذلك يسهل تسويقها بنفس الوقت.

الخط العام لتصاميمي هو الدمج بين الحضارات

– ما الذي تسعين إلى إيصاله من خلال الملابس التي تصمميها؟

أسعى من خلال أزيائي تقديم رؤى مختلفة عن الأزياء، تكون أكثر شمولاً وعمومية وخطاً يحمل مزيج من ثقافات عالمية مختلفة مجتمعة كلها في قطعة واحدة لتكون بها لمسة من كل مكان.

كيف تردين على من يعتقد أن حجابك يمكن أن يكون عاملاً يعرقل مسيرة عملك التي تعتمد الانفتاح على جميع الثقافات؟

هويتي هي عملي وتصاميمي وهذا ما يمثلني وأقدم تصاميمي للجميع والآن أصبحت المحجبة من الممكن أن تكون مواكبة للموضة وتكون عصرية أيضاً وبهذه الطريقة التي أضع بها الحجاب حصل على الكثير على التعليقات الإيجابية حول مظهري.

ماهي آخر الإنجازات التي قمتي بها وماهي المشاريع المستقبلية؟

قمت بعرض أزياء منذ عدة أشهر وبعد نجاحه أنا بصدد العمل على الثاني الذي سيكون مطروحاً للبيع في السوق.

زينب وتوت

الكومبس - مالمو: رؤى الموالي، شابة عراقية تبلغ من العمر 26 عاماً، أصبحت مثار اهتمام عدد من وسائل الإعلام السويدية، لامتهانها تصميم الملابس بطريقة مبتكرة جديدة، وبلمسات عصرية، انطلاقاً من مالمو جنوب السويد، رغم أن المتمتعين عليه في عالم الأزياء هو أن أرقى بيوت الأزياء، وآخر صيحات الموضة هي من نصيب مدن مثل باريس ولندن ودبي.

الموالي كانت قررت دراسة هذا المجال الذي تحبه وتستطيع الإبداع فيه وأصرت على المضي قدماً فيه إيماناً بأنها الإنسان يبدع في العمل إذا احبه.

الكومبس التقت بها في مالمو لتحدثنا عن رحلتها في عالم الأزياء العصرية وكيف دخلت هذا المجال وماهي مشاريعها المستقبلية:

– أعرف أن السؤال تقليدي، ولكن لا بد أن أسألك: كيف بدأت مشاركتك هنا ومتى وأين؟

تضحك روى برقة، لتجيب عن سؤال سبق وطرحته عليها وسائل إعلامية أخرى مثل SVT وأيضاً Sverigesradio قائلة: «جنت إلى السويد منذ حوالي ثمان سنوات، ومنذ البداية كان طموحي أن أصبح مصممة أزياء ناجحة، حيث كنت أقوم بخياطة الملابس للدمى الخاصة بي عندما كنت طفلة، لذلك راقبت باهتمام الطريقة التي ترتدي بها النساء السويديات الملابس هنا، وبشكل ملحوظ ميزت البساطة في التصميم وكذلك الألوان السادة بدون زخارف ومطبوعات كثيرة، وأدركت السبب بان النساء العاملات يرغبن دوماً باقتناء الملابس المريحة العملية التي يمكن ارتداؤها كل يوم، وكمحجبة لم يكن من السهل دوماً أن أجد الملابس التي تناسبني لذلك فكرت بان الوقت قد حان لأصنع بنفسني هذه الملابس وهكذا بدأت الفكرة.

– وهل عززت هذه الرغبة أو الطموح بدراسة هذا الفن؟

نعم، في البداية لم أكن متأكدة باني سأستمر بالتصميم بسبب ما سمعته من كلام غير مشجع يتعلق باختيار هذا المجال في السويد على الأخص، ودرست مجالاً يتعلق بالاقتصاد ثم سرعان ما عدت مرة أخرى لأبحث عن دراسة ما احبه، ولم يكن سهلاً أن أجد هذا المجال لأنه موجود أكثر في ستوكهولم وكوبنهاغن ولكن بحثت في الإنترنت ووجدت التخصص هنا في مالمو واسمه، textile och mode في hantverksskola Malmö.

– وكيف غيرت وجهة نظرك واقتنعت بأن تصميم الأزياء هو مجال ناجح في السويد؟

في هذا الوقت أصبح العالم مفتوحاً كما يقال، وقرية صغيرة أستطيع أن أتواصل مع الأشخاص الذين أريدهم من خلال الإنترنت، وأيضاً أستطيع إرسال تصاميمي لكل العالم وافتح صفحة لبيع الملابس والأهم من هذا أن أقوم بالعمل في المجال الذي احبه لذلك أمارس مهنتي بشغف وفرح.



رؤى الموالي



السفير اللبناني في ستوكهولم:

# الجواز السوري لا يحتاج إلى فيزا

ووثائق السفر المؤقتة الصادرة من أوروبا ترفض على الأغلب

## جوازات سفر جديدة قريباً لمواطني الجمهورية اللبنانية

وتطرق السفير عجمي في اللقاء إلى مواضيع متعلقة بالجالية اللبنانية في الدول الاسكندنافية والشمالية، وقال: «هناك نية بإصدار جوازات سفر جديدة لمواطني الجمهورية اللبنانية. عادة السفارات اللبنانية تجدد جوازات السفر لمدة خمس سنوات ولكن حالياً نجدها فقط لسنة واحدة شرط أن يقدم صاحب الطلب استمارة لجواز سفر جديد بالوقت نفسه».

جدير بالذكر أن السفارة اللبنانية في ستوكهولم تغطي حاجات مواطنيها في كل من السويد والنرويج وفنلندا والدنمارك وأيسلندا، ويبلغ عدد اللبنانيين حسب وزارات خارجية هذه الدول حوالي 30 ألف لبناني في السويد، في الدنمارك 15 ألف لبناني، في النرويج 5 آلاف، ألف واحد في فنلندا و10 لبنانيين فقط في أيسلندا.

وفي ختام اللقاء، شكرت شبكة الكومبس السفير الدكتور علي عجمي، على هذا اللقاء، ومن ناحيته أكد السفير أن عمل السفارات هو تنفيذ القوانين وليس إصدارها، وأن السفارة اللبنانية في السويد تسعى دائماً لهم المرور عبر لبنان للسفر إلى بلدان أخرى إلى مساعدة كل من يحتاج السفر إلى لبنان أو المرور ويسمح الأمن اللبناني لهم البقاء فيه لمدة 48 ساعة. عبر أراضيه.

وغير السوريين فلا تمنح تأشيرة دخول على جوازاتهم إلا بعد موافقة الأمن العام اللبناني.

## لا يمكننا منح حاملي وثائق السفر السويدية تأشيرة دخول قبل موافقة الأمن اللبناني.

وقال السفير عجمي: «إن السفارة تتلقى طلبات حاملي وثائق السفر السويدية وترسلها مباشرة إلى الأمن العام ولكن العديد من هذه الطلبات تُرفض».

## الفلسطينيين السوريين يحق لهم المرور عبر لبنان للسفر إلى بلدان أخرى ويسمح الأمن اللبناني لهم البقاء فيه لمدة 48 ساعة

وأوضح السفير أن الفلسطينيين السوريين يحق لهم المرور عبر لبنان للسفر إلى بلدان أخرى إلى مساعدة كل من يحتاج السفر إلى لبنان أو المرور ويسمح الأمن اللبناني لهم البقاء فيه لمدة 48 ساعة. عبر أراضيه.

وقال السفير بهذا الصدد: «كل من يحمل جواز سفر سوري لا يحتاج إلى تأشيرة دخول إلى لبنان وأهم مسألة يجب مراعاتها عند نقاط العبور والحدود هي إعطاء أسباب واضحة للزيارة ومعلومات صحيحة».

## كل ما قبل عن طلب تأشيرات دخول لحاملي جواز السفر السوري هو كاذب وغير سليم.

وبسبب النزوح الكبير للسوريين إلى الأراضي اللبنانية، فإن السلطات اللبنانية ارتأت أن تنظم عملية دخولهم تجنباً لحدوث المشاكل.

وأضاف السفير علي عجمي أن هناك أسباباً عديدة تجعل الأمن اللبناني يرفض دخول الأشخاص إلى لبنان أحياناً. وذكر عدة أسباب لا يسمح الأمن اللبناني فيها دخول حاملي جواز السفر السوري إلى لبنان، منها إعطاء معلومات أو عناوين خاطئة، على سبيل المثال عندما يريد الشخص زيارة أقاربه في لبنان ولا يعطي أي معلومات عنهم ولا يعرف أين يسكنون.

أو عندما يرغب شخص ما أن يزور لبنان بهدف السياحة ولا يحمل أي مبلغ مادي لغرض السياحة.

وأكد السفير عجمي أن كل ما قبل عن طلب تأشيرات دخول لحاملي جواز السفر السوري هو كاذب وغير سليم.

وتلقت السفارة اللبنانية في ستوكهولم العديد من الأسئلة من قبل شركات الطيران بهذا الخصوص وتم تبليغهم أن المواطن السوري حامل جواز سفر بلاده لا يحتاج لتأشيرة دخول (فيزا) إلى لبنان.

## وماذا عن حملة الجوازات السويدية المؤقتة أو الوثائق الممنوحة للاجئين السياسيين:

أفاد السفير:

بالنسبة لحاملي وثائق السفر السويدية främlingspass للاجئين السوريين



السفير اللبناني في السويد الدكتور علي عجمي

**الكومبس - خاص:** أجرت شبكة الكومبس الإعلامية لقاءً خاصاً مع السفير اللبناني في السويد الدكتور علي عجمي، حصلت منه على بعض التوضيحات بخصوص المعلومات المتضاربة واللغظ الحاصل بالنسبة لدخول السوريين إلى لبنان أو السفر من خلال مطار بيروت الدولي. وذلك بعد استلام شبكة الكومبس العديد من الرسائل والاتصالات التي تتحدث عن المصاعب والمشاكل التي تواجه الكثير من السوريين والفلسطينيين السوريين المتوجهين من سوريا إلى لبنان، أو من دول أوروبية عبر المطارات إلى الأراضي اللبنانية.

## يجب إعطاء أسباب واضحة للزيارة ومعلومات صحيحة عن أسبابها

قمنا أولاً باطلاع السفير عجمي على نوع الاستفسارات والأسئلة والشكاوى التي تصل من قراء الكومبس حول صعوبات السفر إلى لبنان، خاصة في ظل الظروف المأساوية التي يعيشها سكان سوريا في هذا الأوقات. ومن هذه الصعوبات طلب بعض شركات الطيران إظهار الفيزا اللبنانية لمواطنين سوريين أو لمن في حكمهم، السفير نفى أن تكون الحكومة اللبنانية تطلب من صاحب الجواز السوري فيزا لزيارة بلاده



مطعم و بيتزا كليوبترا  
نرحب بكم في أقدم مطعم للبيتزا في هلسنبرغ  
حيث الجودة و الطعم المميز شعارنا  
توصيل مجاني للطلبات فوق :- 150

عرض الغداء الخاص من الساعة 11:00 ولغاية 14:00  
بيتزا + سلطة + قهوة أو مشروب غازي :- 69 فقط

إحصل على مشروب غازي حجم صغير مع كل بيتزا  
إحصل على مشروب غازي (ليتر ونصف) مع كل بيتزا حجم كبير  
( هذا العرض لا يشمل طلبات التوصيل )



ADRESS: ROSKILDEGATAN 4 , HELSINGBORG  
042 - 14 09 75 042 - 14 09 00  
WWW.PIZZERIACLEOPATRA.NET



## متجر زوزي لمستلزمات الأطفال

تعلم العربية للأطفال

ملابس مناسبة للأطفال

ألعاب تعليمية

كتب تربوية وتعليمية

WWW.ZOZI.SE

الزوج: سنتان وأسعى للم شمل عائلي

# بعد أيام من وصولها زوجتي تتهمني بمحاولة قتلها وابنتي تشهد ضدي



**الكومبس - خاص:** بعد معاناة انتظار طويلة لعائلته، استمرت أكثر من سنتين، وفي غضون 3 أسابيع فقط من وصولها للسويد، تدعي الزوجة على الزوج بمحاولة قتلها، يوضع الزوج في السجن بانتظار محاكمته ويتساءل: هل هذه مكافئته بعد أن أصبح مثقلا بالديون وبعد عذابه المرير لإنقاذ عائلته من خطر الموت في سوريا؟

انتشر خبر اعتقال يوسف (اسم مستعار) ليلا وهو في بيته، بين جيرانه وأصدقائه، وقبل مؤوله أمام محكمة يافلي (180 كم شمال ستوكهولم) انكشف سبب الاعتقال، القائم على خلاف عائلي بين الزوج والزوجة.

الكومبس التي اطلعت على بعض تفاصيل هذه القصة من جانب واحد، وهو الزوج، حاولت التواصل مع الزوجة، وهي الطرف الثاني، لكن للأسباب عديدة لم يتسنى لنا معرفة موقفها من كلام زوجها.

يقول يوسف: «عندما كنا نعيش في سوريا، لم يكن بيننا خلافات كبيرة، كانت هناك فقط نوع من الاختلافات بوجهات النظر، ولكن كنا متفقيين على أنني أنا رب الأسرة ومن يقود شؤون العائلة مثلي مثل أي رجل عربي في مجتمع شرقي، وأنا لم أقصر يوما في أداء واجبي كرجل أسرة خلال 20 سنة زواج انجبنا خلالها 4 أطفال».

يضيف: «في اليوم المقرر للمقابلة أضاغت زوجتي في تركيا جوازات سفرها وسفر الأطفال، مما اضطرني لتكبد أعباء السفر إلى تركيا وجعلني استدين أكثر لكي ادفع تكاليف السفر وإصدار جوازات سفر جديدة لهم».

## - سبب الشجار واشتعال الخلافات :

عندما صدر قرار الموافقة على لم الشمل سافرت مرة أخرى. دفعت حوالي 7000 يورو استدنته وكنت أقول يكفيني أن يصلوا إلى هنا ويمكننا فيما بعد أن نوفر من المساعدات المادية التي سنتلقاها من خطة الترسية، لنقوم بتسديد الديون المترتبة علينا.

وهذا كان السبب الرئيسي للشجار الكبير بيننا. حيث رفضت زوجتي أن تساهم في تسديد تلك الديون وأثارت غضبي وهي تكلمني بقلة احترام لم أعدها مسبقا. هددتها بالضرب إن لم تكلمني باحترام فأجابته وهي تصرخ في وجهي (إذا حاولت مد يدك على سوف أكرسها) وهنا فقدت السيطرة على أعصابي وضربتها. حدث ذلك بعد وصولها للسويد بأربعة أيام

## - الحكم بالغرامة واستئناف الحكم

أمر القاضي بتغريمي 35 ألف كرون، لقد سألت القاضي زوجتي وابنتي إذا كانتا ترغبان أن ادفع لهما تعويضا ماليا وقد وافقتا بكل سرور، أما الحكم النهائي فسيصدر قريبا جدا وقد أوضح لي المحامي انه في مثل هذه الحالة يمكن أن يكون ( سجنًا خارجيًا) من 3-6 شهور وهذا يعني عملا الزاميا مجانيًا.

## - أشعر بخيبة الأمل والدهشة وأنصح الجميع بالحفاظ على أعصابهم

أكثر شعور رافقني طيلة تلك الفترة هو خيبة الأمل والدهشة خاصة عندما رأيت ابنتي تشهد ضدي، لكنني أسامحها وأعتقد أنها نادمة في أعماقها. أنصح الجميع وخاصة الرجال بالتروي كثيرا والسيطرة على غضبهم إذ أن هناك اختلاف كبير في القوانين بين بلداننا العربية والدول الأوروبية، والمحكمة السويدية لا تأخذ بعين الاعتبار الاختلاف الكبير في العادات والتقاليد بين مجتمعاتنا وأنا كقادمين جدد نحتاج إلى وقت طويل للتأقلم والإحاطة علما بكل القوانين السويدية. وأنا أوجه رسالة لمصلحة الهجرة وكل المعنيين عبر جريدتكم انه يجب عليهم إخضاع القادمين الجدد لدورات قانونية تعرفهم بشكل مفصل عن القوانين وذلك فور وصولهم وقبل أن يتعلموا اللغة.

## - تداعيات سلبية في المستقبل

يوسف يعتقد أن هذه القضية ستؤثر على وضعه، ويقول «للاسف يمكن أن أتأخر في الحصول على الجنسية إذ تعتبر هذه المحاكمة نقطة سوداء في سجلي، والبارحة اتصلوا بي مؤسسة حقوق العائلة ( فاميلي ريتن) ليلغوني أن زوجتي تطالب بمنزلي وأنهم سيؤمنون لي سكنا أصغر يعني ببساطة قد جردت من كل ما أملك

لينا أبو أسعد

لكن عندما عادت بعد خمسة أيام وتقدمت بشكوى ثانية دعمتها هذه المرة بوجود ابنتي كشاهدة، عندها أوقفني الشرطة وهذا ما جعلهم يعتقلوني ويوجهون تهمة أخرى لي إلى جانب التهديد بالقتل، تهمة التسبب بالشجار العنيف أمام الأطفال، لأن الشجار العنيف أمام الأولاد عمل غير قانوني يمكن أن تصل عقوبته إلى السجن من 3 إلى 6 أشهر (وهذا ما كنت لا أدري به من قبل)

## - عدم معرفة القوانين واختلاف المفاهيم كان يمكن أن يعقد المشكلة

المفارقة في الموضوع انه حتى زوجتي ذكرت أمام القاضي أنها لم تكن تنوي زجي في السجن ولكنها اعتقدت انه كما في سوريا يمكن للشرطة أن تجبرني على توقيع تعهد بعدم ضربها أو الاقتراب منها وقالت للمتزوج (كنت مفكرة بس اعمل له فركة إدن).

ولعل الجهل بالقوانين، أو اختلاف العقليّة كان يمكن أن يوقعني بورطة أكبر، حيث حدثت مفارقات أخرى مشابهة أثناء المحاكمة.

وذلك عندما سألت القاضي ابنتي: «هل والدك عنيف معك وهل تخافين منه» أجابت «أحيانا لقد قال لي مرة : (روحي انقبري) وهنا انفعل القاضي وسألني كيف تريد دفن ابنتك حية أم ميتة ؟ وعبثًا حاولت إقناعه أن هذا المصطلح لا يعني حرقيا الدفن في لهجتنا العامية. الحقيقة ضحكت حينها كثيرا رغم مرارة الموقف.

## - إخلاء سبيلي كان بسبب تناقض أقوال ابنتي وزوجتي

- لقد تم إخلاء سبيلي لوجود تناقض في أقوال زوجتي وابنتي حيث أن كليهما ذكر واقعة إشهار سكين بوجه زوجتي أثناء شجارنا بطريقتين مختلفتين في الجلستين

## - التحريض هو وراء تقديمها شكوى بحق

يعترف يوسف بأنه ضرب زوجته، بعد 4 أيام من وصولها للسويد، لأنه فقد أعصابه، لكنه يؤكد أنها لم تشتكي عليه مباشرة، ويتابع القول: بعد هذا الشجار عادت حياتنا إلى طبيعتها وذهبت مع زوجتي لاستصدار الأوراق الرسمية. ولكن بعد أقل من ثلاثة أسابيع من واقعة الضرب فوجئت بقدم الشرطة إلى منزلي ليلا وأمروني بمرافقتهم دون «شوشرة» ضجيج، بعد إلقاء نظرة على غرف المنزل. كانت زوجتي تبيت حينها عند أخيها في شقته، وعلمت فيما بعد أنها قد نقلت عنوانها إلى عنوانه. وهذا قد يدل على أن زوجتي خضعت لتحريض ضدي، وهذا ما دعاها لتقديم بلاغ للشرطة.

أخذني رجال الشرطة ووضعوني على ذمه التحقيق 3 أسابيع ولم يسمحوا لي بالتواصل مع أي أحد ولا حتى استخدام الإنترنت. قيل لي أنني هنا رهن الاعتقال بتهمة التهديد بقتل زوجتي بالسكين، ولكن ليست هذه فقط المفاجأة أو الصدمة، بل حين أخبروني بأن الشاهد الرئيسي على الواقعة هي ابنتي الكبرى وعمرها 16 عاما.

## - شهادة ابنتي ضدي في المحكمة ترك أثر عميق في داخلي

إن قيام ابنتي بالشهادة ضدي في المحكمة أثر بي كثيرا وما زلت غير مصدق حتى الآن رغم أن القاضي في المحكمة أوضح لها أن شهادتها قد تضع والدها بالسجن 3 سنوات بسبب تهمة محاولة القتل. علمت عن هذه المعلومة من المحامي الذي وكتله لي المحكمة ودفعت تكاليفه، وعلمت أيضا أن زوجتي قد قدمت بلاغ ضدي للشرطة أول مرة، لكن الشرطة لم تأخذ بهذا البلاغ ولم يفعلوا شيء

**FRÅN  
50 KR**

**RING**

**أرخص من البصل**

**TILL HELA  
VÄRLDEN MED  
AMIGOS.**

راجع كل أسعارنا على الموقع [comviq.se/amigos](http://comviq.se/amigos)

**COMVIQ**  
Billigt, billigt, billigt.

# Smart Tandvård

Tandäkare : Nazar Aljuboori  
Tessinsvägen 4 A , 21758Malmö



## عيادة صحة الفم والأسنان

يإدارة الدكتور نزار الجبوري والدكتور زياد برغش

طيف واسع من الخدمات المميزة والنصائح المفيدة نوفرها لكم لتحافظو على ابتسامتكم المشرقة من خلال الحصول على حلول لجميع المشاكل المتعلقة بصحة الفم والأسنان طب الاسنان التجميلي , تركيبات الاسنان واستعاضة الاسنان وطب الاسنان العام

### الأسنان السليمة سر الابتسامة الواثقة

### حافظ على ثقتك بنفسك

فحص مجاني كل يوم جمعة من الساعة 8:00 صباحاً الى 12:00 ظهراً

إزالة التلكنسات مع تلميع الأسنان بنصف السعر الرسمي

و عملية تبيض الأسنان بمواد Brilliant Smile مع جهاز Plasma Ijus بسعر :- 990 بدل من السعر الرسمي :- 2400  
يمكننا حل الأمور المتعلقة بخصوص دفع المصاريف من خلال التعويض المالي الذي يمنحه صندوق التأمينات العامة

لحجز موعد لدينا الرجاء الاتصال على الرقم : 040 26 56 40

أما في الحالات الطارئة : 073 751 77 52



# بعد حصوله على منصب مستشار علمي منتدب من الولايات المتحدة رائد الشاعر الخبير بتحلية المياه: مشوار النجاح يحتاج إلى صبر ومثابرة



الخمسة أو الستة آلاف ربما، لكنهم أعلنوا اسمي أخيراً، وأرسلوا لي شهادة وكيفية اختياري، وأنا الآن أنتظر بدء مهمتي وعملي بشكل رسمي.

أتذكر من السفر بسبب جنسيتي الفلسطينية ولكنني الآن أكثر جاهزية بعد حصولي أنا وعائلتي على الجنسية السويدية.

## ما هي مهماتك الرئيسية ومسؤولياتك كمستشار في الجمعية العالمية لتحلية المياه؟

مهمتي الأولى والأساسية هي إقامة محاضرات تعليمية لشركات وجامعات وبلديات، وستكون لمدة ستة أسابيع أولاً في سلطنة عُمان.

تعاني العديد من الدول العربية من سوء إدارة الموارد المائية وعدم الاستفادة منها، على من تقع المسؤولية؟ وما الحل برأيك؟

إن المشكلة الكبيرة التي نلمسها عادة في مؤتمرات بالدول العربية، منها الأردن والإمارات، أن هناك تقصير في إشراك المواطن في المسؤوليات المتعلقة بالموارد المائية والحفاظ عليها، فالناس لا تعرف شيئاً عن المياه ومصادرها والصرف الصحي، ولا توجد أية معلومات متاحة، ولا يوجد وعي في استهلاك المياه الثمينة، ولا يوجد إرشادات كافية حول المحافظة على البيئة ومعالجة أماكن التحلية.

أعتقد أنه يوجد تكتم كبير في دولنا، يمنع اطلاع الناس على الأضرار الموجودة، وعندما تبدأ الشكاوى تكون المشكلة قد تفاقمت، ففي استراليا، وهي بلد يحلي المياه بنسبة كبيرة، تقوم الحكومة حالياً بمعالجة الأضرار البيئية الناتجة عن التحلية بفضل مشاركة الشعب بالمعلومات والمسؤوليات

في بلادنا، يجب زيادة الوعي حول الموضوع، وتعليم الأطفال في المدارس ترشيد استخدام المياه، وخاصة المحلاة، فهي مكلفة جداً، كما يجب توفير المعلومات للجميع، كي يحافظ الشعب على الموارد.

## بحكم تجربتك في السويد ماذا تود أن تقول للقادمين الجدد؟

أهم شيء هو البدء بتعلم اللغة، فأنا وقعت في مشكلة عدم تعلمها، لأنني قدمت كطالب جامعي وليس لاجئ، فلم يطلب مني تعلم لغة، وأتيت مباشرة إلى الجامعة، لكن المسؤولية الكبرى هي على عاتق الدولة التي يجب عليها دمج المهاجرين بسرعة أكبر، فهم يأتون محملين بمشاكل وهموم، ولا يعلمون كيف يسير البلد، وأتمنى أن تتغير العديد من القوانين في التعليم والاندماج ومساعدة المهاجرين.

وبالمقابل من المهم للقادمين الجدد استغلال فترة الانتظار بالدراسة، بدل اليأس والتذمر وانتظار الإقامة، فأنا قدمت إلى السويد وعمري 35 عاماً، وكنت قد بدأت مشواري العلمي وأنا في سن 25، لذلك أنصح المهاجرين بالصبر وعدم اليأس والاهتمام بما يعبرونه مفيد لتطوير قدراتهم ومنها الدراسة والاختصاص.

أجرى اللقاء: نادر عازر

عرض علي العمل في إنشاء مشروع من أبحاثي للتحلية وتوليد الطاقة بين قطاع غزة ومصر، داخل الأراضي المصرية لتوفر الإمكانيات لنجاح المشروع، وبتكلفة مليار دولار، يشمل تحلية المياه بـ 500 ألف متر مكعب في اليوم وتوليد طاقة كهربائية بـ 500 ميغا واط، يمكن توزيعها على مصر وقطاع غزة والفانض يمكن أيضاً إرساله إلى الضفة الغربية.

إلا أن الموضوع ظل مقترحاً لصعوبة تنفيذه في الوقت الحالي، لأن المنطقة غير مستقرة وتعاني من مشاكل وحروب وما من ضمانات لمثل هذه المشاريع كي تعمل بها.

## هل هناك تعاون عربي سويدي في هذا المجال؟

يوجد تعاون، ويأتي دوماً ضيوف من جامعات لبنانية وسورية وأردنية ومصرية إلى جامعة لوند. أما على مستوى السويد فإنها تملك اتفاقية مع دولة الإمارات ومركز «مصدر» وهو أهم المراكز البحثية في دول الخليج، وهناك احتمال كبير بتعاون طلابي وبحثي.

لكن المشكلة التي كانت تواجهني شخصياً، هي عدم حملي لجواز سفر ومشكلة حصولي على فيزا، لأنني مُنحت الجنسية السويدية قبل ثلاثة أشهر، وكان سابقاً يذهب دكتور المشرف بدلاً عني، فيعرضون علي التعاون بعدها.

## كيف وصلت إلى منصب المستشار المنتدب في الجمعية العالمية لتحلية المياه الدولية IDA؟

أنا عضو فعال في الجمعية من العام 2007، وفي السنة الماضية وجدت، بشكل متأخر، طلباً لهم لاختيار شخص واحد لهذا المنصب، مع خبرة من 10 إلى 15 عاماً، فتقدمت بالطلب بالإضافة إلى خطة عمل، لكنني كنت فاقداً للأمل، وسط آلاف المتقدمين الذين تجاوز عددهم

لتر، تليها الإمارات بـ 9 مليون متر مكعب يومياً، كونهما لا يملكان مصادر مياه أخرى، وهذا يحتاج إلى تكلفة عالية.

وبشكل إجمالي فإن دول الخليج وحدها تنفذ 45% من عمليات تحلية المياه في العالم، إلا أن هذه العمليات تشمل أضراراً بيئية بتزايد الكربون، كما أن كل 100 متر مكعب تجري تحليتها، يصل منها فعلياً 35 متر مكعب مياه محلاة؛ فيما يعود 65 متر مكعب منها بحمل أملاحاً ومواد كيميائية تحتاج إلى معالجة وفلترة أكثر من السابق.

## ما هو سبب اهتمام السويد بتحلية المياه مع أنها تملك موارد مائية كبيرة؟

السويد تهتم بالموضوع من ناحية علمية وبحثية ولا يوجد لديها تحلية للاستهلاك المحلي، سوى بعض الأماكن التي تقتصر على عينات، مثل فندق ما قريب من الشاطئ، فالسويديون يحافظون على البيئة، وبحر البلطيق يعتبر عدواً بالنسبة للمتوسط والأحمر والخليج، فالملوحة في البحر الأحمر تبلغ 41 غرام في اللتر، فيما هي في البلطيق 2 غرام في اللتر فقط، ما يعني إمكانية شربها أيضاً.

## هل جمعية تحلية المياه العالمية على معرفة مسبقة باسمك؟

تم اختياري قبل أربع سنوات من قبل الجمعية (IDA) ممثلاً للسويد ضمن فريق مكون من عشرة أعضاء من مختلف أنحاء العالم، وعقد المؤتمر في البحرين لوضع قوانين دولية لتحلية المياه ومعالجتها، إما عن سبب اختياري بالذات، فهم يهتمون بالكفاءة ومن يجري أبحاثاً أكثر، فأرسلوا لي يومها دعوة للمشاركة لأنني عملت كثيراً على مياه الخليج، واسمي موجود دائماً في صدارة الأبحاث بجامعة لوند في تخصص تحلية المياه، فأنا أكتب في كل بحث ما لا يقل عن 75%، فيما يصدق الباقي الدكتور المشرف.

وفي الجمعية كنت الوحيد من جميع الدول الاسكندنافية، من أصل عشرة باحثين من مختلف أنحاء العالم، كانت مهمتنا إعطاء أرقام وحقائق للدول، كي يتم صياغة قوانين ووضع حلول لتحلية المياه وعدم تلوث البحر.

## هل قدمت اقتراحات أو عملت مع دول عربية؟

مباشرة بعد انتهائي من الدكتوراه حصلت على عقد عمل للأبحاث والتدريس في جامعة قطر وأخر في جامعة البحرين ولكن في الحالتين لم

**الكومبس - خاص:** أجرت شبكة الكومبس هذا اللقاء مع الدكتور المهندس رائد بشيبي الشاعر، بعد فوزه مؤخراً بمنصب دولي مهم في مجال عمله في هندسة تحلية المياه، رائد الفلسطيني المقيم في السويد تمكن من الحصول على منصب المستشار المنتدب في الجمعية العالمية لتحلية المياه الدولية (IDA) والتي مقرها الولايات المتحدة الأمريكية، بعد منافسة غير مسبوقة بين (6000) عضو حول العالم.

وتعتبر صناعة تحلية المياه، واحدة من أهم قطاعات الصناعة في البلدان العربية، خصوصاً في منطقة الخليج العربي، وتأتي أهمية وجود كفاءات عربية في هذا المجال بالسويد، كون الأخيرة لها خبرات متراكمة وطويلة جداً في قطاع المياه والري والسدود.

بدأ رائد الشاعر دراسته الجامعية وهو في الـ 25، غير أنه بالمصاعب التي واجهته، ومفتخراً بالمهن التي عمل بها قبل ذلك في قطاع غزة، منها الكهرباء والبناء.

ولد في رفح عام 1972، ودرس فيها دبلوم كهرباء، لينتظر بعدها سبع سنوات كي ينال فرصة دخول الجامعة، ليبدأها في بنغلادش، بدراسة الهندسة الميكانيكية والكيميائية، ثم انتقل إلى تركيا وقبرص، ودرس الهندسة المدنية، ثم ماجستير في إدارة مياه الصرف الصحي.

يقول لـ «الكومبس»: «بدأت بمراسلات مع جامعة لوند لدراسة الدكتوراه، فحصلت على قبول باختصاص تحلية مياه البحر ودراسة الأضرار البيئية الناجمة عنها، فقدمت إلى السويد عام 2006 ونلت الدكتوراه عام 2011، وأنا الآن باحث في جامعة لوند ومحرر في العديد من المجلات العلمية المعنية بالبيئة وتحلية المياه».

## ما هو حجم تحلية المياه في الدول العربية وما هي الجوانب التي تتناولها في مقالاتك العلمية؟

نشرت إلى حد الآن 40 بحثاً في مجلات عالمية عدة منها داخل السويد، والأخرى في الولايات المتحدة وكندا وسويسرا، وتخصصي الأساسي هو حول مياه البحر المتوسط والأحمر والميت والخليج العربي، حيث توجد أكثر الدول التي تحلي المياه في العالم، وفي مقدمتها السعودية بـ 10 مليون متر مكعب في اليوم، أي 10 مليار





# في محلنا لص هل نقاومه أم ندعه يقوم بعمله؟



ولكن بالتأكيد فإن كل شخص يتعرض لاعتداء، من حقه أن يدافع عن نفسه وهذا يندرج ضمن قوانين الدفاع عن النفس».

وأضافت: «لابد أن يحاول صاحب المحل الدفاع عن نفسه ومحاولة الإمساك باللص أو السيطرة عليه أو حتى طرده وإذا حاول اللص إلحاق الضرر الجسدي بصاحب المحل بالتأكد من حق صاحب المحل الدفاع عن نفسه بالطريقة التي يملكها عليه الموقف آنذاك وبالتالي إبلاغ الشرطة بأسرع وقت».

وأضافت: «ولكن في حال كان هذا اللص عنيفا ويحمل السلاح على سبيل المثال فالأفضل أن يتم اتباع تعليماته لان خسارة بعض الأموال أفضل من خسائر بشرية قد تحدث بشكل متعمد أو عن طريق الخطأ جراء استعمال اللص للسلاح ومن ثم بالتأكيد أخبار الشرطة».

وفي بعض الحالات قام لصوص واجهوا مقاومة من قبل أصحاب المنازل أثناء محاولة سرقتها، برفع دعوات قضائية لأنهم تعرضوا للعنف، لذلك تبقى نصيحة عدم إظهار البطولة الزائدة عند دخول اللصوص إلى المنازل هي النصيحة الأفضل، بحسب العديد من التجارب.

نزار عسكر  
زينب وتوت

أخرى تخضع لمعايير الحماية والأمان، وهذا قد يدخل ضمن سياق المثل الشعبي القائل: «المال السائب يعلم السرقة»

## – الكومبس تتحدث مع الشرطة حول التصرف الصحيح عند التعرض للسطو

يتداول الأجنبي في السويد قصصا عديدة عن تعرض متاجر إلى عمليات سطو، كان من نتائجها محاسبة أصحابها بسبب قيامهم بإلقاء القبض على اللصوص، وإلحاق الأذى بهم.



وتصل هذه القصص أحيانا حد المبالغة في الوصف، وترديد معلومات منقوصة عن حقيقة التصرف القانوني الصحيح الذي يجب ان يمارسه صاحب المتجر، أو العامل فيه، أثناء التعرض إلى جريمة سطو.

فالبعض يشيع فكرة أن القانون في السويد يمنع منعا باتا مقاومة اللص والدفاع عن النفس والمال، في الوقت الذي يصر فيه البعض الآخر على الدفاع عن أنفسهم ومقاومة أي لص يسرق عمله.

الكومبس تحدثت مع الناطقة الصحفية لشرطة السويد الوطنية Lenda Pleym التي قالت: «ليس هنالك قانون محدد لكيفية التصرف مع اللص الذي يحاول القيام بسرقة أحد المحال وذلك بسبب اختلاف الحالة والموقف لكل محاولة

التي يرتديها سائقو الدراجات النارية، وبيده سكين كبيرة نحو ابنتي مهددا إياها بالقتل إذا لم تسلم كل المال الموجود في الصندوق».

يضيف: «لثواني أصيبت ابنتي بالصدمة، فتراجعت قليلا فحاول الشاب سرقة المال قبل أن أنقض عليه سريعا وأوقعه أرضا، فما كان من ابنتي إلا وقد كبست على زر الإنذار لطلب الشرطة».

## – مواجهة اللصوص قضية كرامة أم دفاع عن النفس؟

استطاع ماجد الذي ينحدر من بلدة شقلاوة في شمال العراق، السيطرة تماما على اللص، بمساعدة عدد من الزبائن، قبل أن تصل الشرطة، التي تفاجأت من ذلك، فقدمت له الشكر على ما قام به، وأخذت معها اللص الذي تم تقديمه في وقت لاحق إلى المحكمة.

بالنسبة إلى ماجد وغيره الكثير من أصحاب المتاجر العربية، فإن الدفاع عن النفس ومنع اللصوص من سرقة مالهم، تعتبر قضية «كرامة» و «شجاعة» قبل أن تكون حماية أموالهم، مع أن التعليمات العامة تنص على أفضلية عدم مقاومة اللصوص المسلحين، عندما يأتون لسرقة حتى البيوت أو أي ممتلكات أخرى.

ما حدث لماجيد، وقع للكثير من أصحاب المتاجر العربية في العديد من المدن السويدية، وفي كل مرة تحدث جريمة سطو على متجر عربي، يكون الحدث مثار نقاش وجدل بين أوساط الجاليات العربية، حول التصرف الذي يجب أن يقوم به صاحب المتجر عند مهاجمة اللصوص له.

ولعل سهولة الحصول على الأموال من صناديق المحلات الشرقية هي من أهم عوامل تشجيع اللصوص على السطو عليها، مقارنة بمحلات



ماجد إلياس

**الكومبس - خاص:** بخبرته التي تمتد إلى سنوات طويلة في مجال العمل بالمتاجر العربية في السويد، شعر ماجد إلياس، صاحب متجر Gillberga Matnära في مدينة إسكستونا، بشيء غريب يخطط له عدد من الشبان، دخلوا إلى متجره وهم يراقبون ابنته الجالسة في المكان المخصص لاستلام النقود من الزبائن.

تحركات هؤلاء الشبان وتصرفاتهم، جعلت ماجد يستشعر الخطر، ويعرف أن متجره على وشك التعرض لمحاولة سطو مسلح بهدف السرقة، خصوصا بعد أن شاهد عددا آخر من الشبان خارج المتجر مباشرة.

يقول ماجد لـ «الكومبس»: «دقائق معدودة مرت حاولت فيها الاقتراب قدر الإمكان من صندوق الدفع «الكاسا» لمراقبة ما سيحدث، وبالفعل تقدم شاب وضع على رأسه القبعة البلاستيكية

## «خطة الترسية» تتعرض لانتقادات شديدة واتهامات بالفشل في مساعدة القادمين الجدد

نتائج أفضل للقادمين الجدد، مقارنة بالوقت الذي كانوا يحصلون فيه على المساعدة من البلديات التي يقيمون فيها، مشيرين في الوقت ذاته إلى أن المقارنة بدأت بعد أقل من عامين من تطبيق الإصلاح الجديد الذي عانى من مشاكل تنظيمية، مقابل النظام القديم.

من جهتهما، رفض كلاً من وزيرة سوق العمل الحالية Ylva Johansson ووزير الاندماج السابق Erik Ullenhag التعليق على مضمون التقرير قبل النظر فيه بشكل دقيق.

يشار إلى أن المجموعة البحثية ستصدر تقريراً جديداً بعد عام، حول مقارنات أخرى بين نظام الترسية القديم والجديد.

قبل مكتب العمل، في 20 شباط/فبراير الماضي. وكان وزير الاندماج السابق إريك أولينهاغ قد منح ثلاثة باحثين في جامعة ستوكهولم، مهمة تقييم تأثيرات إصلاح قانون «خطة الترسية»، وذلك خلال العام الأخير من فترة حكم أحزاب يمين الوسط في الحكومة السابقة، حيث انتهى مؤخراً أول تقرير للباحثين، حول مقارنة فرص العمل والدخل والتعليم لما يقارب 12 ألف قادم جديد إلى السويد.

وأظهرت الدراسة، التي اطلع التلفزيون السويدي SVT على نتائجها، عدم وجود أي فرق بين من حصل على دعمه من قبل البلديات، كما في القانون السابق، وبين من خاض خطة الترسية من قبل مكتب العمل.

## – «إصلاح خطة الترسية أثبت فشله»

وأكد الباحثون أن إصلاح «خطة الترسية» أثبت فشله، وأن التكاليف المرتفعة لم تنجح في تحقيق

**الكومبس - ستوكهولم:** كشف تقرير بحثي وتقييمي حول إصلاح ما يسمى بـ «خطة الترسية» للقادمين الجدد، أنه لم يتسبب بأي تغيير في منح فرص العمل أو تعليم المهاجرين أو تحسين دخلهم، مقارنة بالنظام السابق، رغم أن البرنامج يهدف إلى تقريب القادمين الجدد من سوق العمل.

وكانت حكومة يمين الوسط قد منحت مكتب العمل، عام 2010 المسؤولية عن القادمين الجدد لترسيخهم في المجتمع، وذلك عوضاً عن البلديات، حيث اعتبرت الخطوة وقتها كأكثر إصلاح في سياسة الاندماج خلال 25 عاماً، إلا أنها بعد التجربة كانت أكثر الإصلاحات تعرضاً للانتقاد في السويد.

## – غش ومراقبة ضعيفة

وبعد عمليات تدقيق عديدة أجرتها وسائل الإعلام السويدية، أظهرت أن نظام مرشدي الترسية «اللوتس» جرى استغلاله بالغش وكانت عمليات مراقبته ضعيفة، ما تسبب بإلغائه بشكل نهائي من





صائب المصري: عائلتي محاصرة منذ 9 أشهر

# جواز السفر السويدي لا يشفع للمحاصرين في قطاع غزة



## «لم أعلم بوجود تحذيرات من السفر إلى غزة»

يؤكد المصري أنه لم يكن على دراية مباشرة بوجود قرار سويدي يحذر من السفر إلى غزة، مشيراً إلى أن قضيته لها بعد إنساني واجتماعي وشخصي، ولا يوجد أي قانون يمنع الإنسان من الاشتياق والسفر للقاء أهله.

ويوضح أن مصر أغلقت معبر رفح بشكل كامل منذ الحرب الإسرائيلية على غزة في تموز/ يوليو الماضي، ولم يفتح سوى ثلاث مرات فقط ولمدة يومين أو ثلاثة أيام متتالية، إلا أن الازدحام الشديد ومحاولات آلاف الأشخاص للخروج من غزة، تجعل عملية عبور الحدود أمر صعب جداً، خاصة لامرأة وحيدة معها ثلاثة أطفال، وفي ظل انعدام النظام، مبيناً أنهم في كل مرة كانوا ينتظرون أمام المعبر أكثر من 12 ساعة، لكن جميع محاولات الخروج باءت بالفشل.

وبحسب المصري فإن إحصاءات وزارة الداخلية الفلسطينية أكدت وجود 37 ألف فلسطيني هم رهن الانتظار المتعب والقاتل لفتح الحدود مع مصر للسفر، غالبيتهم من المرضى والطلاب وأصحاب الإقامة في الخارج، لاسيما وأن معبر رفح هو المنفذ الوحيد لسكان غزة.

وطالب المصري جميع المؤسسات السويدية وخاصة وزارة الخارجية بحل عملي لمعالجة مشكلته وإعادة جمعه مع عائلته ومواصلة حياتهم الطبيعية في السويد، داعياً جميع الجهات المعنية بمساعدته، ومنع تدمير عائلته، خاصة وأن جميع أفراد العائلة أصبحوا يعانون من ضغوط وحالات نفسية صعبة، مبيناً أنه يخضع حالياً لعلاج نفسي نتيجة بعده عن زوجته وأطفاله الصغار منذ 9 أشهر، مؤكداً أن سيفعل كل ما بوسعه لإعادتهم للسويد.

ويقول صائب المصري «إن التواصل مع القنصلية بالقدس استمر بعد انتهاء الحرب وهدوء الوضع الأمني، لتأمين خروج عائلتي من غزة، لأن بدون مساعدتهم لا تستطيع عائلتي الخروج من غزة، نتيجة إغلاق معبر رفح مع مصر، بالإضافة إلى الحظر الإسرائيلي المفروض على سكان غزة ومنعهم من مغادرة القطاع باستثناء بعض الأشخاص ممن يتمكنوا من الحصول على تصريح أمني يساعدهم على اجتياز الحواجز العسكرية الإسرائيلية، إلا أن تأمين هذه الوثيقة الأمنية أمر صعب جداً ولا يستطيع الشخص بسهولة الحصول عليها.»

## «القنصلية السويدية رفضت تحمل المسؤولية»

«بعد ذلك رفضت القنصلية تأمين طريق لإعادة عائلتي للسويد، بحجة زوال الخطر الأمني، وأنها لا تتحمل أي مسؤولية على اعتبار أنها أمنت خلال الحرب طريقة لنقل جميع الرعايا السويديين، ولا يمكنها إعادة المحاولة مرة أخرى، خاصة وأن وزارة الخارجية أصدرت منذ حوالي 7 سنوات بياناً حذرت فيه من السفر إلى غزة لأنها منطقة خطيرة أمنياً، مبيناً أن كل شخص يتحمل مسؤولية نفسه في حال السفر إلى القطاع، ومنذ ذلك الوقت ولغاية الآن لم يصدر أي بيان رسمي يلغي التحذير.»

ونوه المصري إلى أنه تواصل مع وزارة الخارجية السويدية أكثر من مرة إلا أنها لم تتجاوب معه وتقدم له المساعدة المطلوبة، على الرغم من تمتعه بالجنسية السويدية، إنما اكتفت فقط بتقديم نصائح وإرشادات لا فائدة منها، بحسب تعبيره.

يضيف المصري «خلال الحرب تواصلنا أنا وزوجتي مع القنصلية السويدية في القدس ووعدونا بالمساعدة وتأمين طريق للخروج من غزة ريثما يتم توفير فرصة مناسبة لتنسيق إعادتهم إلى السويد، ووفقاً لقائمة الأسماء الموضوعة على لائحة الانتظار وبناءً على نسبة الخطر، وبالفعل بعد فترة اتصل موظف من القنصلية وأخبر زوجتي بانطلاق حافلة في اليوم التالي تقل معظم الرعايا السويديين في الأراضي الفلسطينية، وأعطاهم عنوان الفندق للتجمع فيه قبل السفر، لكن زوجتي طلبت منه تأمين سيارة خاصة بالقنصلية لنقلهم من خان يونس إلى غزة، لضمان عدم تعريض حياتهم للخطر، أو مواجهة مشاكل معينة مثل الاعتقال على الطريق أو الإصابة نتيجة المواجهات وإطلاق النار، خاصة وأن الفندق يبعد حوالي 50 كم عن مكان إقامتهم، والطريق محفوف بالمخاطر الأمنية والأعمال العسكرية للجيش الإسرائيلي، إلا أن القنصلية رفضت إرسال سيارة حماية لهم، وبالتالي لم تستطع زوجتي تحمل المسؤولية لوحدها والمخاطرة بحياتها وحياة الأبناء ففكرت البقاء ريثما تهدأ الأوضاع.»

## «عدد كبير من العائلات لم يستطع اللحاق بحافلة وفرتها القنصلية السويدية»

«هناك العديد من العائلات ممن يحملون الجنسية السويدية وكانوا متواجدين في غزة خلال فترة الحرب لكنهم لم يتمكنوا من الوصول إلى الفندق للحاق بالحافلة التي جهزتها القنصلية لإخراجهم من الأراضي الفلسطينية إلى الأردن عبر معبر إيريز، وبالتالي لا يزالوا عالقين في القطاع.»



**الكومبس - خاص:** ذهبت عائلة صائب المصري إلى قطاع غزة من السويد، لزيارة الأهل في صيف العام الماضي 2014، وبعد أسبوع من وصولهم شنت إسرائيل هجوماً عسكرياً على القطاع، ورغم انتهاء الحرب لا تزال العائلة محاصرة في ظروف إنسانية صعبة، خاصة أن الزوج لا يزال في السويد.

الجنسية السويدية التي تحملها العائلة لم تشفع لهم أمام الاحتلال الإسرائيلي في السماح لهم بمغادرة القطاع، ولم تستطع الحكومة السويدية تقديم المساعدة لهذه العائلة المحسوبة وفق القانون ضمن الرعايا السويديين.

«ترقب، وقلق، وحالة نفسية صعبة، ومدة انتظار طويلة»، كلمات تجسد الحالة التي يعيشها صائب المصري وهو فلسطيني يحمل الجنسية السويدية، حيث لا تزال عائلته محاصرة في قطاع غزة منذ 9 أشهر نتيجة إغلاق جميع المعابر والمنافذ الحدودية، ورغم تواصله المستمر مع المؤسسات السويدية ومطالبتها بالتحرك لإعادة زوجته وأولاده الثلاثة، إلا أن أهم مبررات تلك المؤسسات لعدم مساعدة العائلة، يعود إلى بيان أصدرته وزارة الخارجية منذ حوالي 7 أعوام، حذرت فيه رعاياها من السفر إلى غزة.

## «يروي المصري للكومبس تفاصيل قصته على النحو التالي:

«سافرت مع عائلتي إلى مصر في شهر تموز/ يوليو العام الماضي، لكن نتيجة انشغالي بأعمال خاصة اضطرت البقاء في مصر، في حين أكملت أسرتي طريقها إلى غزة عبر معبر رفح الحدودي مع جانب مصر، حيث ذهبوا إلى منطقة خان يونس جنوب غزة، وبعد أسبوع بدأ العدوان الإسرائيلي على القطاع، حيث تم إغلاق جميع المعابر والمنافذ الحدودية مباشرة مع بدء العمليات العسكرية، ولذلك لم أستطع اللحاق بهم.»



وأشارت الدراسة إلى أن روسيا البيضاء شهدت خلال العامين الماضيين زيادة هائلة في عدد مستخدمي الإنترنت، وبالتوازي مع ذلك صعّدت الحكومة من أعمال المراقبة وحظرت الكثير من المواقع والآراء، لاسيما في فترة الانتخابات.

وكشفت الأرقام أن السعودية أغلقت منذ شهر كانون الأول/ ديسمبر عام 2013 حوالي 35 موقعاً إخبارياً مستقلاً، حيث فشلت هذه السلطات في تسجيل نفسها بشكل قانوني لدى السلطات القانونية المختصة، وذلك بسبب وجود تشريعات حكومية للنشر الإلكتروني، والتي دخلت حيز التنفيذ منذ عام 2011.

وبينت المنظمة أن العديد من المواقع الإخبارية المستقلة تلقت في العام الماضي ضغوطات كبيرة من الحكومات للسيطرة عليها والتحكم في محتواها. وذكرت الدراسة أن أهم الدول التي لديها أسوأ تصنيف في قائمة حرية التعبير على الإنترنت هي الصين وروسيا البيضاء والمملكة العربية السعودية.

وأوضح التقرير أن الصين جندت الآلاف من الموظفين لمراقبة مختلف الأنشطة وكل ما يُقال أو يتم تداوله عبر الإنترنت، حيث تم اعتقال الكثير من الأشخاص نتيجة آرائهم التي عبروا عنها من خلال الشبكة.



**الكومبس - ستوكهولم:** أظهرت دراسة أعدتها منظمة Freedom House، أن حرية الإنترنت تراجع على مدى السنوات الأربع الماضية في عدد من دول العالم، إلا أن السويد لا زالت تعتبر من الدول المتحررة عندما يتعلق الأمر بحرية التعبير على شبكة الإنترنت.

بحسب دراسة دولية  
**السويد في صدارة الدول التي تحترم حرية التعبير**

السوريون يحتفلون بالذكرى 69 لجلاء الاستعمار الفرنسي عن بلادهم:

# «فنانون سوريون وسويديون من أجل السلام في سوريا»



جانب من الحضور



عازف الكونترباس ماغنوس بيترشون وعزف الغيتار ايريك سودرليند



فايز شهرستان والكاتب ايريك ايريكسون



عريف الحفل



ديادورا العبد



العازف باسل سارة

وفي نهاية اللقاء شكرت ديدورا شبكة الكومبس وقالت إن جمهور القراء في السويد محظوظ بوجود إعلام ناطق باللغة العربية اليوم حيث لم يكن توجد شبكة إخبارية مؤلفة من راديو وموقع إلكتروني وجريدة من قبل، وتمنت ديدورا أن يطغى على تفاعل القراء الإيجابية والمحبة وعدم نقل الصراعات إلى قنوات التفاعل في الإعلام.

## – مقطوعات موسيقية عالمية

وللقيثارة حكاية أخرى في الأمسية، عزف عليها باسل سارة، الموسيقار القادم من سوريا منذ قرابة خمسة أشهر وعازف الهارب الأساسي في الأوركسترا الأكاديمية الموسيقية بمدينة Örebro. قدم باسل مقطوعات عالمية وموسيقى عربية من أغان تراثية سورية حصل عبرها على استحسان الجمهور وتصفيقه الحار.

تخلل الحفل استراحة فيكا وفي نهاية الأمسية تناول الحضور المأكولات السورية حيث ذهب ريعها إلى صندوق المساعدات. وفي الختام شكر القائمون ومنظمو الأمسية المشاركين من فنانين سوريين وسويديين ودعوا الحضور إلى الاستمتاع بالمعرض الفني الموجود في الصالة للفنانين جورج كارات والتشكيلية سارة ماغنوسون والمصور شكري لازار.

أسيد وانيس

وبشاعرية ملفتة للسمع قرأت كل من إليزابيت كورندال وديادورا العبد بالسويدية والعربية مقاطع من قصائد الشاعر السويدي توماس ترانسترومر في فقرة خاصة لتكريمه، ومرافقا لهما الموسيقي جورج هايربيديان على آلة التيشلو الذي أضفى أجواء موسيقية رائعة مع أداء كورندال والعبد.

## – النادي السوري يحتفل بعيد الجلاء دون غيره من الأعياد

وكان لشبكة الكومبس الإعلامية لقاءً مع ديدورا العبد التي نظمت الأمسية الثقافية، وقالت إن إحياء ذكرى جلاء الاستعمار الفرنسي عن الأراضي السورية هو العمود الفقري لكل نشاطات النادي السوري في ستوكهولم منذ تأسيسه العام 1977.

وأضافت: «عادة نجتمع كجالية ونحيي عيد الجلاء فقط دون أعياد أخرى خلال احتفاليات وسهرات فنية وثقافية كبيرة ولكن في السنوات الأخيرة منذ بدء الأزمة وجدنا أن الاحتفالية غير مناسبة تضامناً مع شعبنا في سوريا. لذلك حولنا الاحتفال بعيد الجلاء هذا العام إلى يوم ثقافي سوري / سويدي ومن جهة أخرى لبينا رغبة الفنانين السويديين بالمشاركة في هذا اليوم».

وعبرت السيدة ديدورا عن سعادتها بالتعاون السويدي في مساعدة اللاجئين السوريين في الأمسية وفي مشروع آخر تحت عنوان «أهلاً وسهلاً بك في السويد» Välkommen till Sverige يقوم على زيارة مخيمات اللاجئين وعزف الموسيقى العربية من خلال مسرح متنقل في عدة مدن ومناطق سويدية.

بالرغم من قلقهم على أن تتعرض قافلات المساعدات إلى السطو المسلح.

وقال كل من إريكسون وشهرستان إن سوريا بحاجة ماسة إلى المساعدات وهما يقومان بالتواصل مع منظمة LDS الأميركية والكنيسة المارونية في دمشق من أجل استقبال التبرعات وتوزيعها.

وشكر رئيس النادي السوري الكاتب ايريك إريكسون على دعمه وتبرعاته وعمله الدؤوب لمساعدة سوريا والسوريين القادمين الجدد إلى السويد. ومن جانبه ذكر إريكسون أنه من المحبين لسوريا لدرجة أنه زارها 15 مرة قبل الحرب وكتب عن مدينة تدمر كتاباً للتعبير عن شدة إعجابها بها.

وذكر رئيس النادي السوري أن الأموال المقدمة من قبل المتبرعين سوف تذهب على شكل مواد غذائية واحتياجات ضرورية وليس مبالغ مالية لأنها تتعرض لسوء الاستخدام في بعض الأحيان.

## – غناء عربي وسويدي

وفي الفقرة الفنية الثانية، أدى المغني السوري حسان حنا وعازف الأورغ كابي حنا عدداً من الأغاني الوطنية منها «بعشق أرضك سوريا» و «بكتب اسمك يا بلادي» وغيرها التي أشعلت الحماس والحزن بالوقت نفسه في عيون الحاضرين لما تعاني بلدهم سوريا من حرب ودمار.

ثم انتقلت الأجواء الغنائية من عربية إلى سويدية مع عازف الكونترباس ماغنوس بيترشون وعزف الغيتار ايريك سودرليند، حيث طغى على عزفهما أنواع موسيقية مثل الجا والبوز وأغاني سويدية شعبية نشرت جمالية من نوع آخر في الأمسية الثقافية.

**الكومبس - خاص:** شهدت العاصمة ستوكهولم السبت 18 نيسان / أبريل 2015 فعالية اجتماعية-ثقافية بمناسبة عيد الجلاء السوري، تحت عنوان «فنانون سوريون وسويديون من أجل السلام في سوريا»، أقامها الاتحاد العام للمغتربين السوريين، «لمد الجسور بين الفنانين السوريين والسويديين وإلقاء الضوء على الفنانين القادمين الجدد وأيضاً لجمع تبرعات من أجل دعم حملة «نقطة في بحر».

تعددت فقرات الأمسية بين الفنية والثقافية وتقديم الحلوى والطعام السوري وتضمن البرنامج شرحاً مفصلاً لحملة تبرعات «نقطة في بحر».

البداية كانت مع فايا يونان، المغنية السويدية السورية التي استطاعت بالشحن الموجود في صوتها أن تصل إلى مئات الآلاف من متذوقي الموسيقى في العالم العربي، ورافقتها على الأورغ عازفة البيانو رنا طوراني. غنت يونان أغنيته «بيقولو صغير بلدي» و «وطني» وتلقت ترحيباً حاراً من الجمهور.

ثم بدأ كل من الكاتب السويدي ايريك ايريكسون ورئيس النادي السوري فايز شهرستان بالحديث عن حملة تبرعات «نقطة في بحر» التي يذهب ريعها إلى المدارس والإيتام ودور رعاية ذوي الاحتياجات الخاصة في كل من حلب وحمص ودمشق. ووعد القائمون على هذه التبرعات بإيصالها إلى مناطق منكوبة أخرى



صورة تعبيرية



## المربي طلال الإمام: حالة نادرة جداً تستحق المتابعة

# ماجد علي: ابني تعرض لاعتداء مرتين من قبل المدرسين



المرشد التربوي طلال الإمام

الموضوع، لأن من يمارس العنف مهما كانت مرتبة الوظيفة يجب أن يعاقب ويأخذ جزاءه وفقاً للقانون.

وأضاف الإمام أن المؤسسات الحكومية المختصة بشؤون التربية تراقب بشكل دائم حالات خرق المدارس للقوانين، وتتخذ إجراءات صارمة ضدها.

ومن جهة أخرى تحدث عن احتمال أن يبالغ بعض الطلاب في توجيه اتهامات تتعلق بتعرضهم للضرب من قبل الأساتذة، حيث يقوم بعض المراهقين بتقديم ادعاءات كاذبة دون وجه حق، واستغلال القانون في توجيه اتهامات باطلة، لكن لا بد من إجراء تحقيق في الموضوع للتحقق من صحة الادعاءات.

ولفت المربي التربوي طلال الإمام إلى أن مهمة المدرسة في السويد تقتصر على تعليم الطلاب، أما في حين يتحمل الأهل مسؤولية تربيتهم، أما إذا فشل الوالدين في أداء مهمة تربية أطفالهم، تتحول المسؤولية في هذه الحالة للمدرسة أو المجتمع.

لا شك أن قضية ضرب الأطفال في المدارس، هي مسألة تتجاوزها المجتمع السويدي وانتهى الجدل حولها منذ فترة بعيدة جداً، فالسويد سنت قوانين شديدة لمنع ضرب الطفل سواء من قبل والديه أو من قبل معلميه، لكن هذه القوانين لم تمنع من وقوع حوادث ضرب الأساتذة للطلاب وإيذائهم جسدياً ومعنوياً.

الكومبس تعرض هذه القصة كما وردت وقامت بعدة اتصالات بجهات معنية ومختصة، كما ورد بالتقرير، لتغطية أكثر جوانبها. وبالتالي ترحب الكومبس بأي آراء وأفكار يمكن أن تغني النقاش حول مواضيع المدارس والتعليم والعلاقة بينها وبين الأهل وعائلة التلاميذ.

نهيل كوريه

في بلد مثل السويد يتمتع بخصوصية معينة، وهي خط أحمر بامتياز، ولذلك يترتب عليها نتائج وخيمة، ويواجه الأستاذ عقاباً شديداً.

وأضاف من خلال تجربتي الطويلة في مختلف القضايا التربوية، يمكن القول إن القانون السويدي صارم جداً ويتميز بالوضوح والصرامة، ولذلك لا يجوز أبداً استخدام العنف والضرب أو حتى العقاب المعنوي ضد الطالب بغض النظر عن سلوكه أو ارتكابه خطأ معين.

وتابع الإمام أن المرشدين التربويين يقدمون العديد من النصائح للطلاب حول أهمية عدم الدخول في شجارات مع زملائهم وإيذائهم جسدياً، لأن المسؤولية تقع على عاتق الشخص الذي يبدأ باستخدام العنف وإن كان على حق في النزاع، مؤكداً أن العنف ممنوع، سواء كان بين الطلاب أنفسهم أو على مستوى الأستاذ المربي.

وأشار إلى أنه لم يسمع أبداً بتغاضي مدرسة في السويد عن قضية ضرب الطلاب أو إلحاق الأذى المعنوي أو الجسدي بهم، نظراً لأن ذلك يعتبر مخالفاً للقوانين والأعراف، منوهاً على أنه على علم بوجود بعض الحالات في المدارس، حيث يعود ذلك لأسباب عديدة بعض المعلمين في المدارس الخاصة غير المؤهلين تربوياً لممارسة مهنة التدريس، ولم يخضعوا لدورات التأهيل التربوي وفقاً للمعايير القانونية السويدية، أو بفعل تراكمات ثقافية سابقة.

### «نصائح للأهالي»

ودعا المرشد التربوي طلال الإمام الأهالي في البداية إلى تبليغ مديرة المدرسة بتعرض طفلهم للضرب من قبل أستاذه، وفي حالة عدم الاستجابة، يمكنهم تقديم شكوى في البلدية لدى قسم مديرية التربية المشرفة على المدارس، بعد ذلك يمكنهم الاعتراض لدى القسم المختص في وزارة التعليم والإبلاغ عن تفاصيل الحادثة، لكن هذه الخطوة تتطلب مجموعة من المراحل القانونية ولا تتم بشكل مباشر، مشيراً إلى حق الأهل في الحصول على رد يوضح نتائج التحقيقات التي أجرتها السلطات المعنية حول الحادثة.

وفي ذات السياق طالب جميع الموظفين العاملين في المدارس بتبليغ مسؤول المدارس في كل بلدية عن حوادث ضرب الطلاب وتعرضهم للأذى، حتى وإن كانوا في حالة شك وغير متأكدين من

أسباب الحادثة عند تقديم الشكوى، ولا يرغب بالحديث أكثر حول الموضوع، وبحسب عبد الله فإن ردة فعل المديرية كانت قاسية جداً، حيث قامت بسحب شعر ماجد وتعنيفه، لمجرد أنه رفض الحديث معها والإجابة على أسئلتها، مشيراً إلى أن المديرية لا تستطيع إجبار أي طفل على الحديث معها في حال عدم رغبته بذلك، كما لا يحق لها استخدام العنف ضد الطلاب لأي سبب كان.

وبين عبد الله أنه ذهب إلى المدرسة مباشرة في اليوم التالي، وحاول لقاء المديرية، إلا أنها أخذت إجازة سفر خارج السويد، وأشار إلى أن نائبة المديرية لم تتجاوب معه أبداً ورفضت الحديث حول الحادثة لمعرفة تفاصيل ما حدث.

ويتابع أنه قرر الاتصال بالشرطة وتقديم شكوى ضد المديرية، لأن مسؤولي المدرسة لم يتعاونوا معه ولم يحاولوا مساعدته، كما أنه قدم شكوى للبلدية ضد إدارة المدرسة من خلال موقع Skolportalen، إلا أن أحداً لم يرسل رداً يتعلق باستلام البلاغ والبدء بمعالجة القضية والتحقيق في الحادثة.

أما الشرطة السويدية فقد أكدت خلال اتصال مع الكومبس أن المعلومات المتعلقة بالبلاغات تبقى سرية لديها ولا يمكن تسريبها أبداً، رافضة إعطاء تفاصيل حول القضية.

### مديرة المدرسة تنفي ضرب الطالب

وفي اتصال مع مديرة المدرسة Kia Broomé، نفت للكومبس أن تكون قد تلقت بلاغاً عن طريق الشرطة، وقالت إنها لا تستطيع أن تقدم معلومات حول الحادثة لأنها لم تقع.

إلا أن عبد الله والوالد الطفل أكد أن المديرية اعترفت فيما بعد أنها استخدمت العنف ضد ماجد بهدف التوبيخ.

### المربي طلال الإمام: حالة نادرة جداً ويمكن أن يكون هناك مبالغة من قبل الأهل

ولمعرفة رأي أخصائي التربية في قضية ضرب الطلاب في المدارس، التقت الكومبس المرشد التربوي طلال الإمام في بلدية ياكوبسبيري شمال ستوكهولم، حيث أكد أن هذه الحالة نادرة جداً

**الكومبس - تقرير:** من البديهي القول إن استخدام الضرب في المدارس السويدية، ممنوع منعاً باتاً، ويتعرض من يمارسه إلى عقوبات شديدة، أقلها الطرد من الوظيفة. ويؤكد الحديث في هذا الموضوع، من الغرائب ربما، بسبب أن السويد منعت ذلك منذ زمن طويل.

ومعروف أيضاً أن نظام التعليم السويدي يُعتبر من أفضل الأنظمة التعليمية في العالم، لما يتمتع به من جودة وحرفية في تنشئة الأجيال الجديدة.

### لكن ماذا إذا تعرض طفل إلى اعتداء من مديرة المدرسة نفسها وأحد الأساتذة؟

الكومبس تلقت اتصالاً وشكوى من والد الطفل ماجد علي البالغ من العمر 13 عاماً، الذي يقول إن ابنه تعرض مرتين إلى اعتداء، مرة من قبل مديرة مدرسته الواقعة في إحدى مدارس بلدية Tyresö ومرة أخرى من قبل أحد الأساتذة.

وحاولت الكومبس التواصل مع إدارة المدرسة للوقوف حول حقيقة ما حدث، والتأكد مما يدعيه والد الطفل، وكذلك اتصلت بالشرطة، فلم تحصل على المعلومات الكافية التي توضح للقرء ما حدث، وهي بنشرها تفاصيل هذه القصة فإنها تهدف إلى عرض المشكلة أمام الرأي العام، ومعرفة نتائج التحقيق الأخيرة، عندما تظهر، سواء من السلطات التعليمية أو الشرطة.

وأثار الادعاء بضرب الطفل من قبل معلميه، تساؤلات عديدة، لوجود قوانين صارمة في السويد تمنع استعمال العنف ضد الأطفال سواء في المدرسة أو المنزل.

يروي عبد الله علي والوالد الطفل، ماجد تفاصيل ما حدث للكومبس بالقول «في البداية قام أحد الأساتذة بضرب ماجد، لأنه تشاجر هو ورفيقه مع طلاب من مدرسة أخرى، والمشاجرة كانت عبارة عن شقاوة أطفال، خاصة وأن جميع الأولاد في مثل هذا السن لديهم مشاكل مع زملائهم الطلاب».

يضيف عبد الله أنه قدم شكوى لمديرة المدرسة حول تعرض ماجد للضرب من قبل معلمه، إلا أن مسؤولي المدرسة لم يحققوا في الحادثة، ولم يرسلوا أي جواب على الشكوى.

ويضيف أنه بعد فترة من الزمن ذهبت المديرية لسؤال ماجد حول سبب المشكلة مع الأستاذ والتصرف بعنف معه، إلا أن ماجد رفض الحديث مع المديرية وقال لها إنه شرح تفاصيل

المدرّب عبد العظيم أحمد خليل:

# ثقافة الرياضة والاهتمام بمواهب الأبناء معدومة لدى الكثير من المهاجرين



عبد العظيم أحمد خليل

لإجراء الماجستير، ورسالتني ستكون حول الفرق بين المُدرّب العربي والأوروبي، وسألتني بثلاثة مدربين سويديين، ومثلهم من العرب».

## – ما الفرق الذي تراه بينهما من وجهة نظرك؟

المدرّب الأوروبي، لديه إمكانيات متاحة ودعم في الأندية والصحافة، كما أن الدورات التدريبية صحيحة ومعقدة وحقيقية وعملية، وتستغرق سنة أو سنتين، وليست مجرد ورقة كما في بلداننا، ففي العراق مثلاً، هناك دورات تستغرق أسبوعاً واحداً فقط، يعطونا بعدها شهادة، وما أراه أنه خلال هذه الفترة من المستحيل الحصول على نفس كمية المعرفة التي نحصل عليها من الدورات التدريبية الأوروبية.

ويتابع: «أصبحت بعدها أدرّب بطريقة علميّة، وأفكر بجدوى كل اختبار أجريه، وكل شيء محسوب ومخطط ومدروس، فكرة القدم هي علم حقيقي».

ما هي الفرق التي دربتها والإنجازات التي حققتها؟

درّبت فريق Hageby، وحصلنا على المركز الثاني في الدوري المحلي، وفريق لينشوبينغ للشباب تحت 19 عاماً، ووصلنا إلى مراتب متقدمة، ثم درّبت موسماً كاملاً فريق سيدات لينشوبينغ، في الدرجة الرابعة، ثم فريق جامعة لينشوبينغ للرجال، في الدرجة الخامسة، لموسم كامل أيضاً، وحققت نتائج جيدة مع كل الفرق، حيث كان طلب إدارة الفرق هي المحافظة على الترتيب وعدم الهبوط إلى الدرجة الأدنى،

**الكومبس - خاص:** تحتضن السويد طاقات رياضية عربية من عدة بلدان، تحاول مواصلة العطاء، والاستمرار في ممارسة الرياضة كهواية واحتراف، رغم المصاعب الكثيرة، التي ترافق الانتقال إلى بلد جديد، والعيش في مجتمع آخر مختلف، له متطلبات كثيرة.

وعبد العظيم أحمد خليل، واحد من هذه الطاقات، يقيم في السويد منذ العام 2000، وهو من مواليد العراق، دخل في السويد مجال تدريب كرة القدم، بعد أن كان لاعباً ومدرباً في الفنون القتالية وخاصة التايكواندو، في بلده الأم، إلا أنه غير وجهته إلى الساحرة المستديرة.

يقول لـ «الكومبس»: «الدعم العائلي والتحفيز هو السبب الرئيسي لنجاح أي لاعب، وهذا ما لم ألمسه شخصياً، لدى نسبة كبيرة من المهاجرين، بالإضافة إلى خمول بعضهم وعدم اكتراثهم بمواهب أطفالهم».

حول بداياته يقول: «كنت أمارس كرة القدم كهواية فقط، وكل اهتمامي يتركز على التايكواندو، في العراق، إلا أنني وجدت مجالات كرة القدم ممتازة ومفتوحة في السويد، وازدادت شغفي بهذه الرياضة، رغم أنني أتابعها جداً منذ زمن طويل، فدرّست التزيين الرياضية في جامعة ستوكهولم، ثم عرض علي تدريب فريق محلي للأشبال في مدينة نورشوبينغ».

يتابع عبد العظيم: «بدأت بعدها بدراسة كرة القدم وإجراء الدورات، وأخذت شهادات عديدة، لمستويات مرتفعة، حتى أنني الآن تقدمت بطلب

الأسس، ومع ذلك فهم يحققون نتائج ممتازة مع فرق كبيرة، فالسويد تعادلت مع ألمانيا وفازت على هولندا».

## – ما رأيك برياضة المهاجرين في السويد؟ وهل ترى لها مستقبل؟

يوجد خامات جيدة جداً بين المهاجرين، لكن المشكلة أن الناشئين والشباب يحتاجون إلى تحفيز ودعم العائلة المادي والمعنوي، كي يستمروا، لكنني لم ألمس هذا الشيء، بعكس الاهتمام الذي وجدته لدى السويديين، فهم يرافقون أبنائهم في المباريات والتدريبات، ويقيمون علاقات شخصية بالمدرّبين.

لماذا برأيك قلة الدعم لدى أهالي المهاجرين؟

أعتقد أن السبب هو الخمول الموجود في عقلية بعض المهاجرين في الجيلين الأول والثاني، فمنهم من لم يستوعب معنى المسؤولية بشكل صحيح، ومتابعة أطفاله، ورأيت من بعضهم عدم اهتمام واكتراث، وهذا ما أتمناه أن يتحسن.

فهذه الفرق كانت ضعيفة وتريد الحفاظ على مكانتها، وحققت جميع الأهداف التي كانت مطلوبة مني كمدرّب.

ويتابع: «أما الآن فأنا وقعت عقداً مع فريق Tannefors IF منذ بداية هذه السنة، كما تقدمت بطلب للاتحاد السويدي كي أبدأ دورة محترفين، وأحصل على شهادة من الاتحاد الأوروبي، ثم أخطط لتدريب فريق ذو مستوى عال».

## – ما السبب وراء ضعف المشاركات السويدية في المسابقات الأوروبية؟

إن قاعدة كرة القدم في السويد ممتازة وعريضة جداً، فإن عدد المسجلين لدى اتحاد كرة القدم أكثر من نصف مليون لاعب، ويوجد فيها أكثر من 5000 ملعب بكامل تجهيزاته، وبين العشب الطبيعي والإصطناعي، ويمكنها استقبال العديد من المباريات، أما بالنسبة للوصول إلى قمة البطولات والإنجازات، فيحتاج إلى جهد ضخم، لأن السويد قريبة من دول قوية جداً في كرة القدم مثل ألمانيا وإسبانيا وفرنسا، وعدد سكانها أضعاف سكان السويد، وهذا كله له اعتباراته، ويحتاج إلى دعم أكبر مالي أكبر من الحكومة، فهذه نقطة ضعف.

ويتابع: «بالإضافة إلى أن السويد، لا توفر فدرية مادية حقيقية لاستقطاب لاعبين على مستوى عال جداً، لتحقيق نتائج، فهم يركزون باحترافهم على اللاعبين المحليين، وعلى



أجرى اللقاء: نادر عازر

## معلومات رياضية



**الكومبس - رياضة:** يعتبر الاتحاد الرياضي في السويد Riksidrottsförbundet واللجنة السويدية الأولمبية Sveriges Olympiska Komitté أهم تجمعين ومنظمتين رياضيتين في البلاد.

تعتبر رياضة كرة قدم، اللعبة الأكبر من حيث عدد ممارسيها في السويد، وبحسب أرقام العام 2008 فإن عددهم بلغ نصف مليون شخص، وعدد المسجلين فيها بلغ مليون شخص، تليها كرة الأرض أو هوكي الأرض Innebandy بـ 309,000 شخص، ثم الغولف بـ 273 شخص.

ويقدر عدد السويديين الناشطين في إحدى الرياضات على الأقل بـ 2,200,000 شخص، بأعمار ما بين 7 إلى 70 شخصاً، منهم 7000 شخص من نخبة الرياضيين.

أما ترتيب الأنشطة الرياضية التي تقام في السويد للرجال فتصدرها كرة القدم ثم كرة الأرض ثم الغولف. وللنساء، الجمناز ثم كرة القدم ثم الفروسية.

# من على سنام جمل في رحيل الشاعر توماس ترانسترومر



وأراك.. اهتزت الأرض، ولم تذب، وأمواه البحار السبعة اختضت فغاضت. وأتى (درب الشتاء) (\*) العثر الغاؤون: ها أنا هنا! أيان تهوي بعصاك القبضة اليسرى؟ أرى المعراج للغاوين ينشق، فينقضون في الممشى سراعاً. من ترى من ملكوت الأرض يمضي للسماوات الهويني، يبرئ الأكمة والأبرص ما بينهما؟ حتى متى يحتشد القانون أفواجا؟ ومن يبرئني من لعنة الثأثاء؟ لا جدوى.. رأيت امرأة تُرقد في التابوت، عند القراع غرقى، قلت (أوفيليا) تعالي! البحر ينشق لنا، والسّمك الفضي يمضي «والنفايات التي تجرفها الريح».

أنا، في بعد ظهر أحد كنت حزينا، لا أخي.. لا زهرة الرمان، لا النارنج. والناجون من فاجعة الطوفان لم أدفن سواهم أحداً. كنت حزينا ومعى الشمعة والدمعة والقربان، أوفيليا تعالي! فالنواقيس التي يقرعها الرهبان ترتج سدى..

في الليل، كان المطر الأسود ينهل، وينهل أتى الشاعر بالعكاز يسعى .....

ضارباً، قلت، إلى أين، بعكازك، أين؟ أنت لن ترقى لمعراجك، ما طوّفت، في طرفة عين.

(\*) درب الشتاء، تعبير بالسويدية يعني مجرة درب التبانة.

كريم راهي - ستوكهولم

ثم عانقتها مودعاً ومضيت أحبس دمعة وأنا أنوء بالكتاب وأترنج في مشيت كما لو كنت على سنام جمل، فيما تداركت هي الأمر بطريقتها، وعاودت شرحها للآخرين، عن الفرق بين الفاعلين الماضيين، التام والمستمر.

ومن يومها وأنا أطلع للقاء ترانسترومر، حتى تيسر الأمر لي صحبة (سفيان) ذاته، وخرجت من ذلك اللقاء بصورة، أبدو فيها غاية في الفخر، وأنا أتأبط يده السليمة، فيما كانت الأخرى، المشلولة، تضرب الأرض بعكاز.. سأكتب بتأثير منه، مرثية له قبل رحيله بكثير.

هدية كريستينا حملتني على أن أقرأ لترانسترومر المزيد، وأنترجم بعض أشعاره لنفسي، منها (بطاقات سوداء):

«يحدث في منتصف الحياة،  
تماماً، أن يحيى الموت في  
زيارة. يأخذ المقاسات ويمضي.  
تمضي الحياة قدماً بعدها،  
والزيارة تنسى. لكن البزة  
تخاط بصمت.»



بعد سنوات، سيرتدي ترانسترومر بزته السوداء، وترث مونيكا عكازه ذلك. فيما أروح مفتشاً في حافظة أوراقى القديمة عن مرثيته التي كتبها له، أيام كانت البزة إياها تخاط بصمت.

**- قصيدة إلى ترانسترومر  
ضد الموت**

ضارباً..؟ لكن إلى أين؟ أرى، فيما يرى الأحياء والموتى، يداً تُقرع بالعكاز ممشى حلزونياً إلى الخلد. أرى النجمة في عليائها تومى لي، والدنّب الخابي تاجي وسراجي.

اسمها (كريستينا شويبرغ)، طليت كتابة موضوع حز، وكنت قد فرغت قبلها من كتابة قصيدة حب مكتوبة لسكندرية عبيدة، وارتأيت أن أقوم بترجمتها وتقديمتها لكريستينا كواجب مدرسي، أذكر منها هذا المقطع:

«أولئك الفيكنج، وبحارة (فازا) الغرقى فيما بعد، حين أقاموا ستوكهولم من جذوع الأشجار

لم يخطوا لـ (مشتا)، لانك أنت ا فتر حتها .

اقترحتها يوم قال (كافافي): وداعاً للإسكندرية التي تغرق برحيلك!

ويوم لم يكن هناك (مشتيون) جدد..»

في اليوم التالي سألتني كريستينا إن كنت أعرف تماماً من هو (كافافي) الذي يرد اسمه في القصيدة، «هو شاعري المفضل»، أجبته، ثم أردفت: «قرأت له كل ما ترجم للعربية من أشعاره».

وظفقت أحدثها عن (إيثاكا) و(البرابرة)، وعن حياة الخراب في قصيدة (المدينة)، التي قالت إنها من أحب نصوصه إليها. ثم صار وقت الفسح ما بين الحمص، وقتاً لشرب فنجان قهوة، وترثرة.

تحدثنا الكثير عن الشعر والحب والأسفار، وعن صديقي المصور (سفيان الخزرجي)، المعلم الذي غادر قرية (بهرز) بالعراق قبل ثلاثين عاماً من ذلك التاريخ، ليصبح الأشهر في عموم سكندنافيا، ويحصل ميداليات الذهب، وأرشدتها إلى صفحة أعماله على النت، أشارت لصورة (بينغت)، الحائزة على أكثر الذهبيات، وقالت إنها لقطة مميزة.

بعد شهور، سيتوجب علي أن أترك معهد (السويدية للمهاجرين)، وأعانيق كريستينا مودعاً إياها، وشاكراً لها أنني بفضلها، سأكتب في خانة اللغات التي أجيد التحدث بها، في طلبات العمل القادمة، السويدية لغة ثالثة.

يوم توادعنا لم يدر أحدنا ماذا كان الآخر يخبي له، أهدتني هي كتاباً لترانسترومر بتوقيعه، أخرجته من حقيبتها، وأهديتها بالمقابل نسخة من لوحة (بينغت) بتوقيع صاحبي أيضاً، كنت قد هبتها لمثل هذا اليوم،

**الكومبس - ثقافة: قبل نصف ساعة من إعلان الأكاديمية الملكية السويدية عن جائزة نوبل للآداب، في السنة التي فاز فيها (توماس ترانسترومر) بالجائزة، اتصلت بمونيكا، زوجته، معرقاً بنفسه ومذكراً إياها بي قائلاً:**

- هي مونيكا! أنا عبدول، العربي الذي أرسل كرت التهنئة قبل سنوات، أود أن أهنئكما ثانية لأنني أعتقد أنه سيفوز.

سمعتها تتحدث إليه مذكراً إياه بي، ثم عادت لتجيبني:

- هو يشير لي (لأنه غير قادر على الكلام) أنه لا يعتقد ذلك، رغم حشد الصحفيين المنتظرين بباب المنزل.

بعد إعلان النتيجة، لم أوفق لتهنئتهما، فقد انفالت إتصالات الصحفيين والمهنيين عليها، وصارت فرصة الإتصال الهاتفي بها عسيرة.. ثم فقدت حماسي مع الزمن. كان ذلك عام 2011.

كنت قبله بخمس سنوات، قد عكفت على ترجمة كتاب مذكرات ترانسترومر (الذكريات تراني)، غير أنني، ولظرف ما، وضعتها جانباً، مؤجلاً المشروع لوقت آخر. لكني، وبعد نواله الجائزة، عدت لترجمة الكتاب، وكان لي أن أكملها في غضون أسابيع، وأنال شرف أول مترجم لها من لغتها الأصلية إلى العربية.

كنت قد التقيت (ترانسترومر) في حفل شعري قبل نيله نوبل بسنوات، وكان مشلولاً على عربة تهتم بأمورها زوجته (مونيكا)، قلت لها أنني سأكون فخوراً لو أنها سمحت لي بتصويرهما، فلم تجد مانعاً. بعد عام أرسلت له بالبريد، بطاقة معايدة في ذكرى ميلاده، على شكل تصميم لكتاب مختارات من أشعاره أعطيتُه عنوان (قصائد الهايكو)، كنت قد صممته وغلافاً آخر حمل عنوان مذكراته التي أشرت إليها. اتصلت بي مونيكا فور وصول البطاقة، قالت أنه سر بها كثيراً ويشكرك.

تعرفت إلى أشعار (توماس ترانسترومر) بصدفة غريبة، طلبت منا معلمة اللغة، وهي شاعرة تمرق أغلب ما تكتبه،

## جواز سفر مفقود

الاسم: أياد عبد الرسول أبو القاسم

اللقب: العطار

جهة الإصدار: بغداد

تاريخ الإصدار: 04.09.2007

محل الميلاد: العراق. كربلاء

رقم الجواز: G1512140

اسم الأم: فوزية محمد

تاريخ الميلاد: 16.12.1961

تاريخ النفاذ: 03.09.2015



# Jalla Prata Svenska

من إنتاج AL kompis وبرعاية Lernia

سنحاول نشر حلقة أو أكثر من برنامج Jalla Prata Svenska في كل عدد مقبل من جريدة الكومبس، البرنامج الذي يذاع على راديو الكومبس يلاقي حالياً رواجاً بين القادمين الجدد، وذلك للعام الثاني على التوالي. نشر نص البرنامج على الجريدة الورقية سيتسح لشريحة أخرى الاطلاع على البرنامج، وسيسهل أيضاً على المستمعين من خلال مقارنة النص المكتوب بالتسجيل الصوتي. شبكة الكومبس تتمنى لكم متابعة ممتعة ومفيدة مع سلسلة حلقات Jalla Prata Svenska

## Partikelverb

في هذه الحلقة من برنامج Jalla prata svenska يريد سامر أن يتعلم الأفعال التي تلحقها أدوات فعلية. هذه الأفعال الموجودة باللغة السويدية يتغير معناها عندما تُضاف إليها هذه الأدوات مثل: På Med Upp يلتقي كل من سامر وسارة في منطقة شيبستا في ستوكهولم، ويتنزهان هناك لكي يتدربا حول كيفية استخدام هذه الأفعال، التي تسمى باللغة السويدية **Partikelverb**. تابعوا الحوار الذي يدور بين سارة وسامر:

Samer ringer Sara för att fråga henne om partikelverb. Samer förstår inte riktigt vad partikelverb är. Sara träffar Samer i Kista och de tar en promenad och pratar om partikelverb.	سامر يتصل بسارة لكي يسألها عن الأفعال التي تلحق بأدوات فعلية. سامر لا يفهم حقيقة ما هي أفعال Partikelverb. سارة تقابل سامر في شيبستا، ويتنزهان ويتحدثان عن أفعال Partikelverb	
Hej Samer! Jag fick ditt meddelande igår. Du sa att du vill träna på partikelverb.	مرحباً سامر، حصلت على رسالة منك يوم أمس. قلت إنك تريد أن تتدرب على الأفعال المُلحقة بأدوات واحرف الجر.	SARA
Ja, Det är svårt att använda partikelverb. Ibland känner jag att jag aldrig kommer att lära mig.	من الصعب استخدام الأفعال المُلحقة بأدوات. أحياناً أشعر أنني لن أتعلم أبداً ذلك.	SAMER
Nej, säg inte så! Det tar bara lite tid för att kunna förstå hur språket fungerar. Vilka verb är svåra för dig? Nått exempel?	لا، لا تقل بهذا الشكل. إنه يأخذ بعضاً من الوقت لكي تستطيع أن تفهم كيف تستعمل اللغة. أي الأفعال صعبة بالنسبة لك؟ هل لديك مثلاً معيناً؟	SARA
Ja, Det blir bra om vi börjar med verbet «Hålla». Hålla med, hålla på, hålla upp, hålla kvar, osv ..	نعم، يصبح ذلك جيداً إذا بدأنا مع كلمة «Hålla». التي يتغير معناها من يحمل إلى: يتفق بالرأي Hålla med ، يمارس hålla på ، يرفع يده hålla upp ، يحتفظ hålla kvar. وهكذا ...	SAMER
Oh, Du har rätt. Vi använder ordet «hålla» för att säga att man har något i handen.	أه أنت على صواب. نحن نستخدم كلمة hålla لكي نقول أن الشخص لديه شيء ما في اليد.	SARA
Det kan vara t. ex. man håller en bok eller en penna.	ذلك يمكن أن يكون على سبيل المثال. يحمل الشخص كتاباً أو قلماً.	SAMER
Precis. Men om ordet hålla har en partikel blir det ett annat verb som betyder något annat. Att hålla upp och hålla om betyder till exempel olika saker.	بالضبط، لكن إذا كلمة يحمل لديها أداة فعل مُلحقة تصبح فعلاً آخر والذي يعني شيئاً آخر. أن ترفع يدك وأن تحضن تعينان على سبيل المثال شينين مختلفين.	SARA
Som att hålla upp handen när jag vill prata på lektionen eller att jag håller om en person, alltså att jag kramar henne	مثل أن أرفع اليد عندما أريد أن أتكلم في الدرس أو أن أخذ شخصاً بالأحضان أي أن أحضنه.	SAMER
Ah, precis.	بالضبط	SARA
Jag märker att jag måste hitta en lärobok som kan hjälpa mig att kunna träna på partikelverb.	أنا ألاحظ أنني يجب أن أجد كتاباً تعليمياً يمكن أن يساعدني لأستطيع أن أتمرن على هذه الأفعال.	SAMER
Jag håller med.	أنا أوافقك الرأي.	SARA
Mm hehe Vad betyder det?	ماذا يعني هذا؟	SAMER
Att jag håller med betyder att jag har samma åsikt som du har.	أن أوافقك الرأي يعني أنني لدي نفس وجهة النظر التي لديك.	SARA
Finns det något annat bra exempel?	هل يوجد مثال ما آخر جيد؟	SAMER
Ja, att tycka och att tycka om är olika saker. Att tycka är att ha en åsikt, till exempel att jag tycker att ett speciellt politiskt parti är det bästa. Att tycka om är samma sak som att gilla.	نعم، أن تعتقد، وأن تحب هما شينان مختلفان. أن تعتقد هو أن يكون لديك وجهة نظر. مثلاً أنا أعتقد أن حزباً سياسياً معيناً هو الأفضل.	SARA
Jag tycker om när det är varmt!	أنا أحب عندما يكون ذلك دافئاً.	SAMER
Ska vi åka till stan och gå runt där?	هل سوف نذهب إلى المدينة ونتنزه حولها؟	SARA
Gå runt? Vad menar du? Ska vi gå runt stan?	نتنزه حولها؟ ماذا تعنين؟ هل سوف نمشي دائرياً حول المدينة؟	SAMER
Nej, jag menar at vi kan gå till olika platser i stan. promenera bara.	لا، أنا أعني أننا نستطيع أن نذهب إلى أماكن مختلفة في المدينة. أن نتمشى فقط.	SARA
Mhmmm jag tänkte bara promenera i Kista. Jag måste åka till någon affär som kan reparera min telefon.	مممم أنا فكرت أن نتمشى فقط في شيبستا. يجب أن أذهب إلى متجر ما لكي أصلح هاتفي النقال.	SAMER
Har den gått sönder?	هل انكسرت؟	SARA
Vad?	ماذا؟	SAMER
Ja, är den trasig?	نعم، هل هي مكسورة؟	SARA
Ja!	نعم	SAMER
Att något går sönder betyder att det blir trasigt.	عندما نقول Att något går sönder ان شيء ما انكسر هذا يعني أنه أصبح مكسوراً	SARA
Jaha! Nu förstår jag. Vill du förlja med?	أها الآن أنا فهمت	SAMER
Ja, gärna.	بكل سرور	SARA
Då går vi.	نحن سنذهب	SAMER





## Förmögenhetsskatt

مصطلح مؤلف من كلمتين. Förmögenhet تعني ثروة، و skatt تعني ضريبة. ليصبح المعنى الكامل: ضريبة الثروة أو الملكية.

وهي ضريبة كانت مفروضة على الثروات، استناداً إلى حجمها، وبغض النظر عن عائداتها، سواء كانت ملكية أرض أو عقار، إلا أنها ألغيت في السويد عام 2007، فيما بقيت فرنسا الدولة الأوروبية الوحيدة التي لا تزال تفرض هذه الضريبة، إلى جانب إسبانيا التي تطبقها بشكل جزئي منذ الأزمة المالية العالمية.



Myndigheten för samhällsplanering, byggande och boende

## Boverket

مصطلح مؤلف من كلمتين. Bo تعني مسكن أو عش، و verket تعني مصلحة أو سلطة. ليصبح المعنى الكامل: مصلحة الدولة لشؤون الإسكان.

وهي سلطة إدارية حكومية للتخطيط الاجتماعي والبناء والسكن، مسؤولة عن قضايا البناء البيئي، وإدارة الأراضي والمناطق المائية، والتمويل العقاري.



## Konfliktområde

مصطلح مؤلف من كلمتين. Konflikt تعني نزاع أو صراع، و område تعني منطقة. ليصبح المعنى الكامل: منطقة نزاع أو منطقة صراع.



## Inspektionen för strategiska produkter

أو ما يعرف اختصاراً بـ ISP.

وهي المفتشية الوطنية للمنتجات الاستراتيجية في السويد، مهمتها الرقابة والإشراف على المنتجات والمواد الدفاعية ذات الاستعمال المزدوج، بالإضافة إلى إدارة أنواع معينة من العقوبات، بالإضافة إلى كونها سلطة وطنية مسؤولة عن اتفاقية الأسلحة الكيميائية.

تشكلت في الأول من شباط (فبراير) 1996 بقرار برلماني، ويأتي نشاطها مباشرة تحت وزارة الخارجية، ومسؤولية وزير التجارة، وتعمل بتوجيهات حكومية، وفق تعليمات سنوية، تحدد مهامها وأهدافها ومواردها.

# مصطلحات سويدية



## Arbetsgivaravgift

مصطلح مؤلف من كلمتين Arbetsgivare وتعني رب العمل، و Avgift تعني رسم أو تكلفة. ليصبح المعنى الكامل رسوم (ضريبة) رب العمل.

وهي رسوم تأمين اجتماعي مطلوبة من أرباب العمال عن موظفيهم، تدفع سنوياً إلى الدولة بشكل زيادة على المعاش تقارب 31% من تكلفة الراتب.

وتقسم إلى رسوم مفصلة تذهب إلى أجزاء عديدة من نظام التأمينات الاجتماعي، لكنها تدفع بشكل إجمالي إلى مصلحة الضرائب.

وفي السياسة العامة يتم الخلط بين مفاهيم الضريبة ورسوم رب العمل والرسوم الشخصية، وبالرغم من اسم المصطلح «رسوم رب العمل» إلا أنها تحمل نوعاً من الضريبة، ويعتبرها البعض ضريبة حقيقية لأنها الإلزامية، لكنها في الموازنة العامة للسويد توضع على أنها «ضريبة غير مباشرة».



## Föräldraförsäkring

مصطلح مؤلف من كلمتين. Förälder يعني والد أو والدة، و försäkring تعني تأمين، ليصبح المعنى الكامل: تأمين الوالدين.

ويحق لكل امرأة حامل، لديها شهادة أمومة moderskapsintyg من مركز رعاية الأمومة mödravårdscentralen التقدم إلى مكتب التأمينات العامة Försäkringskassan، للحصول على التعويضات المناسبة بحسب قانون التأمينات. تأمين الوالدين يحق أيضاً للأشخاص الذي يتبنون أطفال.

برودة الأعصاب والابتسامة  
أمام الصعاب، قد يكون  
لها تأثير أفضل من  
الانفعال والعصبية، ابتسم  
فابتسامتك يمكن أن تحطم  
من يحاولون تحطيمك .

هل تجيد الحب  
هل تستطيع النسيان  
هل أنت قادر على أن تسامح  
إذاً انت تملك  
سر الحياة الكبير .

مسامحة من أساء لنا  
موضوع يتعلق ليس فقط  
بالأخلاق بل بالذكاء أيضاً،  
ولكن هل يمكن أن نثق  
مرة أخرى بمن أساء لنا؟  
هنا يصبح الموضوع متعلقاً  
بالغباء .

على قول  
المثل  
السويدي

Le mot dem  
som försöker  
korssa dig ör  
det krossar dom  
att se dig le.

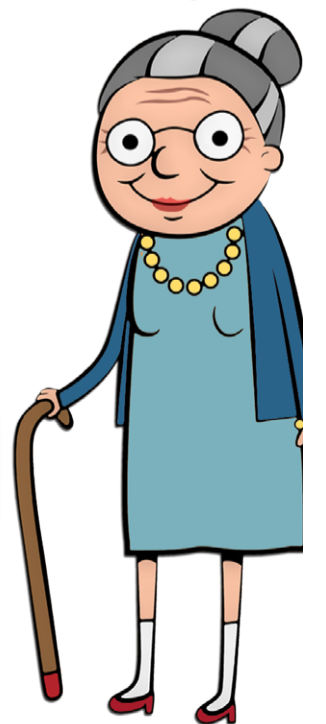
ابتسم لمن يحاول  
تحطيمك لأنهم  
يتحطمون عندما  
يروئك تبتسم.

Lär dig livets  
stora gåta  
älaska glömma  
och förlåta.

علم نفسك لغز الحياة  
العظيم  
الحب والنسيان  
والتسامح.

Jag är tillräckligt  
bra och smart  
att förlåta dig,  
men jag äe inte  
dum så att litar  
på dig igen.

أنا مستعد وأملك الذكاء  
بما يكفي لكي أسامحك  
ولكن لست غيبياً لكي أثق  
بك مرة أخرى.







## طبيب أسنانك في يوتبوري

في عيادتنا تجد كل الحلول لمشاكل الفم والاسنان  
تجميل وعلاج الأسنان بطريقة علمية بوضع خطة كاملة قبل البدء بالعلاج  
تغليف الأسنان بالبورسلين بأحدث تقنيات طب الأسنان  
العلاج بدون ألم بأحدث جهاز تخدير



### لأن الابتسامة

هي الانطباع الاول الذي تتمنى أن تتركه عند الآخرين

الدكتور علي علوش: عضو في ( Master Clinician Program in Implant Dentistry )  
بالتعاون مع جامعة لوما ليندا الأمريكية ( Loma Linda University USA )

### استشارات مجانية عبر الهاتف

طقم صوفا كولومبيا

اشترى طقم صوفا كولومبيا  
واحصل على الملحقات بنصف القيمة  
السعر الأصلي :- 24990  
السعر الآن :- 21990  
917 :- / MÅN



سرير سيلفر كريستال

مصنع من جلد ال PU  
مع الكريستال الحقيقي  
السعر يبدأ من :- 9990  
417 :- / MÅN

